TRUNCTIFICATION OF THE STREET STREET

Breis der Ginzelnummer in Tiflis 10 Rop., auswärts 12 Rop.

Bezugspreis in Tiflis: 5 Rub. jährl., 2 Rub. 50 Kop. halbjährl., 1 Rub. 25 Kop. vierteljährl. Mit Zustellung durch die Post: 6 Rub. jährl., 3 Rub. halbjährl., 1 Rub. 50 Kop. vierteljährl.

Anzeigen: Die Zeile ober beren Raum kostet: vor bem Text 20 Kop; hinter bemselben, b. h. im Anzeigenteile, 10 Kop. Bei Wiederholung wird Rabatt gewährt.

Die Redaftion befindet fich Golowin-Profp. No 12, Saus Mbiwani, im Sofe. - Sprechftunde der Redaftion täglich von 6-7 Abends.

Annahmen von Bezugsgeldern n. Anzeigen: Tistis, in der Redaktion;
— von Bezugsgeldern außerdem: Schröder, Auffermannsche Riederlage auf dem Sande. — B. Bobyleff am Alexandergarten. — in Baku: Karl Mader und F. Lauden dach, Ditjatkower Bapierhandlung. — in Blazdikade: bei Frau Seibel, Apothekerwarenhandlung. — in Noworosiysk: in der Buchhandlung "Djelo", Serebrjatowstraße, im Andrejewichen Haufe. — in Nikolajewia bei Chassaw: Jurt: Gebr. Töws, Buchhandlung. in Chassaw: Jurt: T. Holzke. — Unapa: J. Buch. — in Riga: Buchhandlung E. Bruhns. — Elisabethpol: G. Althausen.

Anzeigen von Privatpersonen, Firmen und Anstalten, von allen Orten des Auslandes oder des Russischen Reiches mit Ausnahme des Raukasus, welche dort ansässig sind oder ihre Kontore oder Berwaltungen haben, werden ausschließlich entgegen genommen im Zentralannoncendureau des Handels-hauses L. & E. Metzl & Co. in Moskau, Mjasnitkaja, Haus Sitow, und in seinen Filialen: in St. Petersburg, Morskaja 11., Barschau, Krakauer Borstadt 53, Paris, Place de la Bourse 8., Berlin, Fasanenstraße 72/73.

Mr. 48.

Sonntag, ben 13. (26.) Mai 1907.

1. Jahrgang.

Inhalt: 1. Zur Schulfrage in Tiftis (Erwiderung); 2. Politische Rundschau (Inland und Ausland); 3. Nachrichten aus dem Raukasus; 4. Aus den Kolonien; 5. Landwirtschaft und Gartenbau; 6. Literatur und Kunft; 7. Aus aller Welt; 8. Kirchliche Nachrichten; 9. Lustige Ede; 10. Briefkasten der Redaktion.

Deutscher Verein in Tiflis.

Infolge der Erkrankung eines Mitwirkenden wird die Borftellung des 3-aktigen Schwankes:

Hans Huckebein

Verlegt! auf den 19. Mai Verlegt!

Sonntag, den 26. Mai: Grosses Maifest

mit Lotterie-Allegri und verschiedenen Kinderbeluftigungen.

Jur Schulfrage in Im Nr. 43 der "Kaukasischen Post" sinzische (Erwiderung.) det sich ein Eingesandt, gezeichnet "shm", welches der Frage über die Gründung eines deutschen Progymanasiums, bzw. einer Mittelschule in Tislis, speziell aber dem zu diesem Zweck von einer Schulkommission ausgearbeiteten Entwurf näher tritt. Der Berfasser desselben ist ein entschiedener Gegner des Entwurfs. Leider ist seine Kritik, abgesehen von der "Sympatie," die er dem Projekte (selbstwerständlich nur platonisch) entgegenträgt, in einem so leidensschaftlichen, stellenweise sogar ausfallenden Tone gehalten und von einem derartigen Selbstbewußsein, um nicht zu sagen

päpstlicher Unsehlbarkeit, getragen, daß hier von einem rein sachlichen Urteil nicht mehr die Rede sein kann. Da aus verschiedenen Gründen angenommen werden kann, daß die Ansichten, die in dem Singesandt öffentlich zum Ausdruck gelangen, nicht die einer einzelnen Person, sondern die einer ganzen Gruppe von Leuten bilden, so erscheint auch eine öffentliche Erwisderung auf dasselbe gewiß ganz berechtigt.

In der Einleitung schon sinden wir die ironisierenden Ganfefüßchen vor und hinter dem Worte: brennend, womit na= türlich gesagt werden solle, daß die berührte Frage gar nicht so brennend fei, wie viele meinen. Bas nun das Brennende in der Schulfrage anbetrifft, so ist das ja eine rein subjektive Auffaffung; es "brennt" eben nicht bei allen; besonders kaltblütig verhalten sich bekanntlich meist die Versicherten bei einem Brande. Da es nun mit der Schaffung einer deutschen Mittel= schule bei den Gegnern nicht brennt, so wird der Volksschule ein so warmes Lied gesungen, daß man fast annehmen müßte, in Deutschland, wo sie "lieb Kind" ift, wurden um ihretwillen bald alle höheren Lehranstalten, nicht ausgenommen die Univer= sitäten, demnächst ganz beseitigt werden! denn nur der Ruffe wolle so boch hinaus, behandle die Volksschule als Aschenbrödel und gehe naserumpfend an ihr vorüber. Und diese vernagel= ten deutschen Mütter, denen das Herz höher schlägt, wenn ihre Töchter das Gymnasium besuchen! Vom Later wird nicht ge= sprochen: offenbar halt dieser die Bolksschule für seine Tochter für genügend. Auch des Sohnes, der das Gymnasium besucht, ge= schieht keine Erwähnung; ein solcher macht wohl die Herzen der Eltern, überhaupt nicht höher schlagen. Der lette Umstand läßt den Berdacht aufkommen, ob der Einsender nicht am Ende selbst schon zu hoch hinausgegangen ist, und ein Gymnasium besucht hat oder we= nigstens seinen Sohn auf ein solches geschickt hat. Nun ja, herr

N₀ 48

"shm", es ift ja fehr erklärlich! Sie find ein Städter; Ihrem Sohne genügte eben die Bolksschule nicht mehr und Gie oder Ihr Sohn besuchten bzw. besuchen daher das Gymnasium! Richtig! Aber bann vergeffen Gie boch nicht, daß es außer Ihnen noch viele Eltern in Tiflis gibt, die für ihre Kinder eine höhere Bildung erstreben. Diese aber gehören hauptfächlich zu jenem Teil ber Gemeinde, welchem Sie Geringschätzung der Bolksschule vor= werfen. Den guten Ruf der bestehenden Deutschen Schule will niemand in Abrede stellen, auch nicht die Bedeutung der Bolksschule als solcher. Wer aber dem Streben eines Teiles ber deutschen Gemeinde, der besonders jest bei den traurigen Buftanden im Reich seine Kinder bei guter beutscher Bucht und Ordnung etwas mehr lernen laffen will, als die Bolksichule bietet, eine berartige Geringschätzung entgegenträgt, wie in dem Eingefandt geschieht, begeht ein bedeutend größeres Berbrechen an dem Wohle unserer Gemeinde, als der Anhänger einer boberen deutschen Schule mit seinen angeblich "eitlen Phantafien." Denn die "frommen Bunfche" des einen Teiles unferer Gemeinde schädigen in keiner Beije die Interessen des anderen Teils, der fich vielleicht mit einer Bolksschule begnügen wurde, denn diefer wird gewiß nichts bagegen haben, daß feine Rinder in Zukunft etwas mehr werden lernen muffen, als bis jett geschehen. Wäre der Gegner in seiner Kritik in den Grenzen des Entwurfes geblieben und nicht bei jeder paffenden und unpassenden Gelegenheit zum Gymnasium abgeschweift, bann hatte er zugeben muffen, daß der Entwurf durchaus nicht zu boch hinaus und keinem Stande unter uns Tiflifer Deutschen schaben will; er hätte benn vor allen Dingen den finanziellen Teil des Entwurfes ins Auge gefaßt, der entschieden auch der bei= telfte Bunkt in dieser Angelegenheit ift. Er hatte bei einer aufmerksameren Behandlung des Entwurfes bemerken muffen, wie wenig es ber Kommission um einen Namen zu tun war. Die Benennung "Progymnasium" hat die Kommission sogar absichtlich vermieden. Bezeichnungen aber wie z. B. "Schule mit dem Kursus der 4 Klassen der Realschule" oder "Unterstufe der Realschule" konnten einfach nicht gebraucht werden, weil für den vorgeschagenen Typus der neuen Schule fein paffender Name gefunden werden konnte. Der Name "Bürgerschule" würde auch nicht mehr Klarheit in die Sache bringen, obgleich bie Verfaffer bes Entwurfes gang speziell bie beutschen und schwedischen "Bürgerschulen" im Auge hatten. Der Sohn über die beabsichtigte Reformierung und Umbenennung ware dann überflüffig gewesen. Wenn aber andererseits ber Gegner ben Lefer bei der Meinung laffen will, das Wort "Bolksschule" sei ein bestimmter, undehnbarer Begriff, der nur ein "bescheidenes Maß" von Bildung veraussete, jo begeht er ein Unrecht, denn bem ift nicht fo. Die städtischen Bolksschulen Deutschlands gehen oft in die Form der Mittelschule über und in diesen wer= den ungeachtet der "Schäfchen" in größerem Umfange Ma= thematik, Chemie, Physik und auch fremde Sprachen gelehrt! Man läßt also auch bort das "liebe Kind", wenn die Zeit da ist, die Kinderschuhe ausziehen. Die Befriedigung, welche herr "ihm", bort findet, wo die Lehrenden und Lernenden ihre Pflicht tun, wollen wir ihm von Herzen gönnen; es fragt fich aber, ob mit die= fer Pflichterfüllung allein der Gemeinde genügend gedient ift. Die hausknechte muffen auch Pflichten erfüllen, deshalb wird aber auch niemand von uns danach ftreben, unter allen Umftanden Hausknecht zu werden. Nicht alles sei schlecht, fagt der Gin=

fender, was in Demut und Bescheidenheit einhergeht, und eine cinfache Ampel sei eben so nötig wie eine gliternde Lampe. Was die Demut und Bescheidenheit anbelangt, so halten sich, wie wir gefehen haben, die Bürger der Städte in Deutschland an die Redensart: Bescheidenheit ist eine Zier, doch weiter kommt man ohne ihr. Bezüglich aber ber Ampel fei herr "fom" biermit auch baran erinnert, daß wir sie in der Stadt nicht mehr gebrauchen, es fei benn zur Erzeugung eines mäßigen Dammer= lichtes in der Rinderstube. Selbst in der griechisch orthodoren Kirche werden die Ampeln bereits durch eleftrisches Licht ersett. Will Herr "ihm" diese Erscheinung als Anfang bes Untergangs der Welt betrachten, so sind die Tifliser Deutschen doch wahr= scheinlich nicht dazu berufen, diesen aufzuhalten! Auch auf bem Lande macht bereits die gligernde Lampe der Ampel so starke Konfurrenz, daß lettere nur noch in den Rellern, in den Ställen und in Dachräumen zur Berwendung gelangt und bier nur gebraucht wird, weil fie weniger feuergefährlich ift. Sollte ber Gegner vielleicht auch in unferer Gemeinde bei einer Lampe zu große Feuersgefahr befürchten und deshalb die Umpel bei= behalten wollen?

Nachdem der Berfaffer in der Ginleitung die Bedeutung der Bolksschule im allgemeinen hervorgehoben hat, geht er zu mehr sachlichen Betrachtungen über. In diesen wird dem Leser eine wenig erfreuliche und wenig schmeichelnhafte Überraschung zuteil. Als Haupthindernis zur Berwirklichung ber geplanten Schule gilt die Unfähigkeit unserer Schulkinder! Diese ift nämlich groß, unsere Kinder lernen so schwer, daß sie ei= ner besonderen "hingebenden Liebe" des Lehrers bedürfen, was wiederum nur in der Bolksichule geboten werden fann. Ob dem aber so ift? Hat denn unsere Schule wirklich mit über= wiegend wenig befähigten Kindern zu tun? Saben denn die höberen Schulen nur mit Talenten zu arbeiten? Daß die bobe= ren Schulen die unbegabten Schüler weniger berudfichtigen, als dies die Volksschule tut, ist Tatsache. Sollte aber deshalb bie für uns geplante Schule nur um der wenigen "Schäfchen" willen ein schöner Traum bleiben? Sollte das fünftige Progymnasium nicht Mittel und Wege ausfindig machen können, um auch diesen gegenüber gerecht zu werden? In den höheren Klaffen der vollen Mittelschule, wenn wir eine solche bekommen follten, kamen fie überhaupt nicht mehr in Betracht, da fie fich mit dem "bescheibenen Biele" des Ginsenders begnügen dürften. Die Mehrzahl der Kinder aber, die die jepige Schule besuchen, werden sicher fähig genug sein, den Kursus der 4 Klaffen einer Mittelschule mit einer Erganzungsflaffe burchzumachen. Denken doch die Helenendörfer und Katharinenfelder ernstlich daran (f. Leitartifel d. "K. P." Nr. 43), auch eine Mittelschu= le zu gründen. Sollten sie aber wirklich fähigere Kinder haben als wir Tifliser, oder ist bei ihnen an Stelle der "Demut" und "Bescheidenheit" die Frechheit getreten, indem sie zu boch bin= auswollen? Wenn aber Herr "ihm" erklärt, daß die Berfaffer bes Entwurfes nicht einmal die Eltern ber deutschen Schuliugend gefragt haben, ob fie eine höhere Schule haben wollen ober nicht, so ist das, wenn man so sagen darf, ein bischen ftark. Wo war benn Herr "fbm" während ber Gemeindever= sammlungen, in denen diese Frage besprochen wurde? Wo war Herr "fbm" während der zweiten Berfammlung, in welcher die durch ungefähr 60 Mitglieder vertretene Gemeinde auf die fategorische Frage, ob fie eine Reformierung der Schule wünsche,

บสเขออาสเก

mit weit überwiegender Stimmenmehrzahl (nur 5 oder 6 wa= ren dagegen, die Stimmen der Kirchenräte nicht mit eingerech= net, fich für eine folche aussprach? Oder find nur die Eltern unbegabter Rinder zu befragen? Denen wird es aber ziemlich gleich fein, ob ihre Kinder die "Bolksschule" oder "das Progymnasi= um" besuchen; in werden nur einen Bunsch haben, daß man ihren Kindern beibringe, was ihnen nur irgend beizubringen möglich ift. Oder ift die Gemeinde "überrumpelt" worden, fo daß herr "shm" und seine Gesinnungsgenoffen nicht Zeit hat= ten, ihr das wirklich "Bahre und Gute" vorzuhalten? Das Eingefandt foll das Verfäumte wahrscheinlich nachholen. Will aber Herr "ihm" einen zweiten Beschluß der Gemeinde ohne Überrumpelung berbei führen, dann fampfe er dafür. Wir ha= ben ja genügend Männer in unserer Mitte, die ihre Bildung in der Deutschen Schule erhalten und sich im praktischen Leben betätigt haben; barunter find nicht wenig, Graubarte. Diefe werden sich dann noch einmal aussprechen können, ob sie mit der Ampel oder mit der Lampe für ihre Kinder das wirklich "Gute und Wahre" suchen wollen.

Die bei weitem wichtigere, vielleicht die allerwichtigste Seite der Schulfrage, die finanzielle, wird von herrn "fhm" bloß an zweiter Stelle behandelt. Die Schwierigkeiten, mit welchen die Erhebung des Schulgeldes verbunden ift, dürften aber wohl noch längere Zeit bestehen bleiben, bis nämlich jeder den Wert der Schule richtig zu schätzen gelernt haben wird. Mit diesem Übel haben aber aber auch andere Schulen zu kämpfen. Beranlaßt wird es teils durch die Armut, teils durch die Pflicht= vergeffenheit der Eltern. Für die Unbemittelten müßte noch mehr als bisher geforgt, gegen die faulen Zahler dagegen der Kampf mit noch größerem Nachdruck geführt werden. Selbst= verständlich darf das Einziehen des Schulgeldes in Zukunft nicht, wie es bis jett der Fall war, einer Person auferlegt werden. Diese Obliegenheit hatte ein gewählter Schulrat zu versehen. Was aber die Zahlungsfähigkeit unserer deutschen Schuljugend im allgemeinen anbelangt, fo weift der Gegner darauf bin, daß der Entwurf als Zahlungsfähige die in staatlichen Mittelschulen untergebrachten 132 Zöglinge im Auge hat. Ganz richtig! Nur für den Fall, wenn wir einen Typus von Schule schaffen, der den Ansprüchen des größten Teiles unserer Jugend gerecht wird, d. h. aber, daß auch die Zahlungsfähigen in fie herein= gezogen werden, ift Aussicht auf Verwirklichung des Geplanten vorhanden. Nebenbei sei bemerkt, daß der Entwurf nicht mit allen 132 augenblicklich in den Mittelschulen untergebrachten Zöglingen rechnet, sondern nur mit 100 von ihnen. Die Frage, ob denn alle Zöglinge der Mittelschulen ohne weiteres in das Progymnasium übertreten werden, da doch viele sich schon in den oberen Rlaffen befinden und für diese unfer Progymna= nafinm nicht mehr taugt, ift dahin zu entscheiden: Bevor wir die oberen Klaffen haben, kann und wird natürlich auch niemand in sie eintreten können. An einem Tage fann die Schule nicht entstehen! Gott hat die Welt in 6 Tagen geschaf= fen, und am fiebenten rubete Er aus. Wenn wir unfere Mittel= schule in 6 Jahren schaffen, so wollen wir ein ganzes Jahr lang Loblieder fingen. Was aber den Übertritt aus unferem Progymnafium (wenn wir bei einem folchen fteben bleiben) anbelangt, so liegt doch darin gar nichts Unmögliches. Wurde doch bis jest von den Lehrern der bestehenden Schule privatim und in den Gemeindeversammlungen zur Genüge hervorgehoben,

daß ihre Zöglinge in der Zahl von 3—5 alljährlich The Bors bereitung in die IV Klasse der Mittelschulen übertreten. Im Sinne des Entwurfes (f. S. 11 Zeile 3) wurden bann 11 Böglinge mehr in die V Rlaffe der Mittelschulen übergeben. Warum foll denn das bei einem beschleunigten Unterricht bei den im Entwurf vorgesehenen fleinen Ginzelklaffen nicht mög= lich sein? Will der Gegner bei einem derartigen beschleunigten Unterricht die nötige Gemütlichkeit vermiffen, dann bleibt ja für diejenigen, welche ihre Bildung mit dem Progymnafium beschlie= gen wollen, immer noch die Erganzungsflaffe, in welcher bas Gelernte teilweise wiederholt, teilweise erganzt werden kann. Die= fe Ergänzungsflaffe wird jedenfalls viel zwedentsprechender fein als die von ihm vorgeschlagene Fortbildungsschule. Sollte aber nach der Meinung des Herrn "ihm" im Entwurf die ruffische Sprache zu wenig berücksichtigt fein, was den Zöglingen den Übertritt in andere Mittelschulen erschweren könnte, dann nur gerade heraus mit der Sprache; darüber läßt sich ja reden! Die Verfasser bes Entwurfes halten fich durchaus nicht für un= fehlbar.

Wie aus Gesagtem zu ersehen ist, nimmt Herr "shm" an, daß ein Unterbringen der sämtlichen deutschen Tissiser Schulzugend in einer Lehranstalt, nicht möglich wäre, ja sie würde sogar beiden Teilen zum Schaden gereichen, nämlich die ärmeren Kindern müßten, ihre "Bolksschule" verlieren, die wohlhabenderen aber könnten hernach nicht mehr in die staat-liche Mittelschule zurück, weshalb sie auch ein deutsches Proghmenasium nicht besuchen würden. Er rechnet demnach hauptsächlich mit der Zahlungsfähigkeit der bestehenden Deutschen Schule und nennt daraushin den Entwurf ein versehltes Werk. Diese Borausseyung hätte sich der Versasser aber ruhig sparen könen, denn mit ihr wären die Versasser des Entwurfes zu demselben Schlusse gekommen.

Es stehen also, wie der Gegner selbst seine Darlegungen zusammenfaßt, dem geplanten Unternehmen zwei hindernisse im Wege: 1) der Mangel an Intelligenz und 2) der Mangel an den erforderlichen Mitteln bei dem Groß der hiefigen deutschen Bevölkerung. Mit dem Worte "Intelligenz" sucht herr "shm" feine früheren Ausführungen etwas abzuschwächen. Bielleicht war auch ursprünglich an Stelle der Intelligenz die Fähigkeit gedacht gewesen. Das find aber zwei ganz verschiedene Sachen und dürfen nicht verwechselt werden. Was nun aber die Intelligenz anbelangt, so werden doch gewiß die meisten Leser es dem herrn "ihm" nicht glauben, daß unser städtisches Durch= schnittsfind davon zu wenig besitze, um den Kursus eines Progymnasiums in 7 Schuljahren durchzumachen! Für das "schwere Lernen" derjelben, wird wohl der Fehler anderswo gesucht werden muffen. Daß die jegige Schule mit der Sprache, fowohl mit der deut= schen als auch mit der ruffischen, viel zu kämpfen hat und eine nam= hafte Beherrschung derselben allein schon ein "hobes Ziel" nicht vor= aussetzen läßt, ist einleuchtend, aber nur wenn wir die über= füllten Klaffen in Betracht ziehen. Sonderbarerweise berührt Herr "ibm" diefen "Mißstand" nur so nebenbei am Ende feiner Kritif. Es ist doch wohl ein Unterschied, ob ein Lehrer sich mit 80 oder mit 30 Kindern beschäftigen muß; das leuchtet am Ende jedem ein. Bescheiden im Sinblick auf das Ziel, welches fich die jezige Schule fest, wird herr "fhm" geradezu unbeschei= ben in seinen Ausdrücken ben Anhangern einer deutschen Mit= telschule gegenüber, indem er in Bezug auf sie von verloren

N 48 ...

gegangenem Berftande, Rurzsichtigkeit und fträflichem Leichtfinn spricht. Bescheiden wird er erft wieder, wenn er von Beseiti= gung mancher Difftande in der jetigen "Deutschen Schule" rebet. Nur fo im Borübergeben erwähnt er: Berminderung der Schülerzahl in den Klaffen, Ausscheidung fremder Elemente, Neuan= schaffung des Schulinventars usw. Aber wenn herr "ihm" auf diese Weise die Mißstände beseitigen will, so braucht er ja Geld bazu und burch Berkleinerung der Klassen, was ja einer Ber= doppelung der Zahl derselben gleichkäme, bliebe er nicht weit hinter dem Budget des angeblich verfehlten Entwurfes zurück und ein Fehlbetrag wäre die Folge auch feines Unternehmens. Aber woher die Mittel nehmen? Die Schüler sind nicht zahlungs= fähig. Schuldenmachen wäre ja sträflicher Leichtsinn! Ausscheidung der fremden Elemente geht auch nicht, denn diese wer= den ja herangezogen, damit fie durch ihre Beiträge die jetige Schule unterhalten helfen und die Folge davon wäre das graufame Auf-bie-Straße-hinauswerfen der eigenen Rinder! Bielleicht wird sich herr "shm" mit seinen Gesinnungsgenossen aus Anhänglichkeit an die "Bolksschule" und zwecks Erhaltung dersel= ben geplagt genug fühlen und die Beseitigung der herrschenden Mißstände für eigene Rechnung vornehmen? Einen folchen Rat hat er ja den Bertretern der "Reformierung" und "Umbenen= nung" der Deutschen Schule gegeben; diese werden aber ben Rat ficher nicht befolgen; vielleicht daß er bei den Gegnern felbst Anklang findet.

Um die Güte der jetigen Schule besonders zu beleuchten, weist der Gegner darauf hin, daß aus ihr schon manche tüchtizge Leute hervorgegangen sind. Dies hat aber nichts zu sazen, denn aus allen Schulen, selbst aus den schlechtesten sind schon tüchtige Leute hervorgegangen; denn es kommt hierbei sehr viel auf die Charaktereigenschaften und die Umgebung, in welcher die Betreffenden aufgewachsen sind, an. Um aber deutslicher und dem Leser gegenüber gerechter zu sein, hätte Herr "shm" zugleich beweisen müssen, daß diesenigen, welche heute eine höhere soziale Stellung einnehmen, diese tatsächlich nur ihr verdanken, da sie keine andere Bildung erhalten haben.

Außer der Behauptung also, daß unsere Gemeinde nicht die Mittel habe, um eine so reich ausgestattete (?) Mittelschule zu erhalten, ist im Eingesandt nichts zu sinden, was bei der Berwirklichung des Entwurfes ein einigermaßen ernstes hinder= nis bilden konnte. Gefällt jemandem der im Entwurf vorge= zeichnete Typus nicht, so steht es ja jedem frei, einen passende= ren für uns ausfindig zu machen; was aber die Mittel zur Erhaltung eines Progymnasiums, bzw. einer vollen Mittelschule anbelangt, so ift die Frage, wie bereits erwähnt, gewiß schwie= rig. Bur Lösung dieser Frage ift aber eine Spezialkommission eingesett worden. Wollen wir daher erst abwarten, was sie uns fagen wird. Bezüglich der Zahlungsfähigkeit der Schüler der jetigen Schule muß zugegeben werden, daß fie nicht groß ift, andererseits wird aber auch Herr "ihm" zugeben muffen, daß manche Eltern, von denen das Schulgeld oft mit "Mühseligkeit" eingetrieben werden mußte, später die Mittel hatten, ihr Rind ins Symnafium zu schicken, um mit vielen anderen unserer deutschen Familien ihr "fauer erworbenes" Geld auf die Straße hinauszuwerfen. Ja, das hinauswerfen des Geldes war noch nicht einmal eine der schlimmsten Folgen! Ist aber auch die öko= nomische Lage des Gros unserer hiefigen Deutschen eine so un= gunftige, daß es das im Entwurf vorgesehene Schulgeld nicht er-

schwingen fann, fo darf diefer Umftand bennoch feinen Grund abgeben, die Joee einer höheren Schule fo ohne weiteres fal= len zu laffen. Ift es nicht unfere Aufgabe, ernftlich und mit vollem Intereffe für die Sache darüber nachzudenken, wie die Mit= tel zu beschaffen sind? Eine Subskribtion wird vielleicht die Mittel zu einem beicheibenen Gebäude ergeben. Gin Schulverein würde für diesen Fall, was den Unterhalt anbelangt, fürs erste der größten Not abhelfen können, aber nicht für immer, und bas dürfte von ihm auch nicht verlangt werden, denn die Aufgabe bes Schulvereins foll es fein, unfer Unternehmen teils mit Mitteln, teils moralisch zu unterstützen, keinesfalls aber darf er die alleinige Stütze derselben bilden, denn das Werk würde danu zu hinkend sein und es für immer bleiben. Es ist nicht ausgeschloffen, daß, wenn einmal die Schulfrage bei den meiften von uns brennend wird, während an der Ausführung des ge= planten Werkes Zahlungsunfähigkeit unserer Gemeinde hinderte, ber Gedanke an die Beräußerung eines Teiles des Kirchenver= mögens Juß fassen wird. Biele von uns wollen jest noch nichts davon hören; sie würden darin ein Berbrechen erbliden; warum aber, wissen sie selber nicht. Wozu ift denn das Kirchenver= mögen da, nur um es zu verwalten? Bei der verhältnismäßig tleinen Barschaft unserer Kirchenkasse, kommen wir doch nicht auf ben grünen Zweig, es sei benn vielleicht nach 100 Jahren. Ist es da nicht besser, wenn wir die Ansichten jenes Vaters teilen, der in einem ähnlichen Falle fagte: Anstatt, daß ich mei= nen Kindern und Enteln ein großes unbewegliches Gut hinter= laffe, von dem wir alle wirtschaftlich so geringen Rugen ziehen fönnen, verwende ich es lieber, um ihnen geistige Guter für den Kampf ums Dafein mitzugeben. Und für uns Städter kommen ja diese hauptsächlich in Betracht; wer sie nicht besitzt, geht zu Grunde auch mit noch fo großen materiellen Gutern.

Ein Zuschuß aber aus dem Kirchenvermögen an die Schulstaffe von 8—10 000 Abl. jährlich, würde das Unternehmen für jeden Fall in den Bereich der Möglichkeit bringen, ohne daß die ärmeren Kinder "auf die Straße geworfen" und entnationalisiert" werden. Sin entschiedener Schritt kann also auch hier aus der Kot helsen. Zu vermerken ist hier noch, daß durch den Berkauf eines Teiles des Vermögens nur eine Umgestaltung desselben stattsinden würde, da das Sinkommen von ihm nur zur Erhaltung der Schule dienen und zum Bau rentabler Gebäude auf den freien Pläßen verwandt werden soll, der Gemeinde also keineswegs verloren geht.

Die vom Berfasser des Eingesandt erwünschte Fortbildungsschule wird wohl wenig Aussicht auf ein dauerndes Bestehen haben, da die in der ganzen Stadt zerstreuten Werkstätten, Geschäfte und Kontore sicher nicht in die Nähe der Schule ziehen werden, um auf diese Weise ihren Angestellten deutscher Nationalität den Besuch dieser zu erleichtern.

Zum Schluß sei den "Schwärmern" für eine höhere, deutsiche Schule in Tiflis noch ein Wort des Trostes gesprochen: Nachdem nämlich Herr "shm" ihnen fast jegliche Vernunft abzgesprochen hat, fündigt er am Ende seiner Kritik selbst gegen seine eigene gesunde Logik, da das "versehlte" Werk einfach nicht unmöglich, wie man doch aus ihr hätte schließen müssen, sondern nur "nicht leicht" zu verwirklichen sei. Daß es "leichter" ist, die Schule so zu lassen, wie sie ist, das weiß auch ohne Herrn "shm" sicher jeder! Also nur den Mut nicht verslieren, ihr Utopisten, die Sache kann noch werden!

Gin Mitglied ber Schultommiffion.

1/5

Politifche Rundichan.

Inland.

Bur außeren Lage. Gin gwijchen Franfreich und Ja= pan neuerdings getroffenes Abkommen, welches augenschein= lich für ersteres das Gute hat, die Besitzungen in Indo = China vor unliebsamen Überraschungen gesichert zu wissen, für Japan aber freiere Sand gegen Rugland bedeutet, verfett unverftand= licher Beije die gefamte ruffische Breffe, angefangen von der halbamtlichen "Roffija" bis hinab zum revolutionslu= ftigen "Towarischtsch", in einen höheren Zustand ber Begei= sterung, als hatte die russische Diplomatie endlich einmal auch einen Sieg zu verzeichnen. Statt beffen follten wir eitel Trübfal blafen, da unfere Freunde an der Seine fich von uns abzuwenden beginnen und vergnügt dem die Sand entgegen: ftreden, der soeben noch unser Feind war und uns eine Riederlage nach der anderen beigebracht hat, wobei auch Frankreich ernstliche Kriegsgefahr drobte. Japan und England machen bas Geschäft; wir haben dabei das Nachsehen, denn niemand wird doch wohl behaupten wollen, daß das ruffisch-japanische Abfommen, von dem wir seinerzeit ausführlich gesprochen haben, uns auch irgend welche Borteile bietet. Die englisch = frangofi= schen, die englisch-japanischen und die japanisch-frangosischen Abmachungen drohen Rugland verhängnisvoll zu werden, wenn die Dinge in Oftafien fich aufs neue zuspiten follten, was ja unvermeidlich ift, sobald erft der chinesische Rolog auch zum Le= ben erwacht. Wird Frankreich uns in einem zweiten Kriege mit Japan unter den veränderten Berhältniffen wieder unter= ftüten? Raum—es wird eben schweigen muffen um der guten Beziehungen zu Japan und England willen. Da bliebe uns auguterlett nur noch die Freundschaft mit dem "eingefreiften" Deutschland, das trot allen Lamentos in einem gewissen Teil ber ruffischen Preffe bennoch unfer historischer Bundesgenoffe bleibt und es auch fein wird, wenn die ruffisch = englische Freundschaft schon längst in die Brüche gegangen sein dürfte. Rugland, Deutschland und die Bereinigten Staaten von Nordamerika, das ware ein Dreibund, der auch den verwegensten Gelüften der Engländer und Japaner zu begegnen im ftande fein wurde. Daß Deutschland und Amerika bald gemeinschaft= liche Sache machen werden, scheint ziemlich sicher zu sein. Aber was bedeuten alle derartigen schönen Aussichten für die Bufunft, wenn Rugland zurzeit, bank feiner innern Schwäche, gezwungen ift, eine freundliche Miene zum bofen Spiel gu maden. Leider!

Bur inneren Lage. Der Reichstat hat in der Sitzung am 2. Mai zum Beschluß der Reichsduma über Aushebung der Feldgerichte und nochmalige Durchsicht der feldgerichtlichen Urzteile Stellung genommen und die betreffende Gesetzvorlage verworsen, teils weil die Feldgerichte seit dem 20. April zu besteshen aufgehört haben, teils aber auch aus formellen Gründen, indem u. a. der Reichstat dafür hält, daß es nicht Sache der gesetzgeberischen Körperschaften sei, gerichtliche Urteile aufzuheben.

Die Reichsduma hat auch ihre Sitzungen wieder aufgenommen. So wurde am 30. April die Anfrage des Hohen Hauses bei der Regierung in betreff des Mos = fauer General = Gouverneurs Hörschelmann ver= handelt, welcher seinerzeit ein feldgerichtliches Urteil kassiert hatte, infolgendessen 4 Personen, die anfänglich nur zur

Zwangsarbeit, hernach aber zum Tode verurteilt worden iva ren, hingerichtet wurden. Angeblich foll ein grober Formfeb= ler die Beranlaffung der "Nichtausführung des ersten feldgerichtlichen Urteils" gewesen sein. Es scheint aber, als wäre bem General Sprichelmann die Zwangsarbeit von 4 Men= schen als eine ungenügende Guhne für den Tod eines Schutmanns erschienen, und habe er somit eine überflüffige Braufam= feit befundet, die nicht einmal gesetlich begründet werden fann, da die Urteile der Feldgerichte für unabanderlich gelten, einer= lei ob jum Borteil oder jum Nachteil der Angeklagten. Der Kriegsminister und auch sein Rollege, der Justizminister, versuch= ten auf alle mögliche Weise Sorschelmann, wie man so fagt, "berauszuschlagen", was ihnen aber nicht gelang. Denn die Berfammlung sprach sich tropdem gegen Sörschelmann aus und überläßt, indem fie zur Tagesordnung übergeht, der Regierung, ihrerseits Sorichelmann wegen Rompetengüberschreitung gur Ber= antwortung zu ziehen. Die Regierung ift allerdings an das Gutachten der Duma durch das Gesetz nicht gebunden, wohl aber moralisch, denn so oder anders muß sie boch auf das Botum der Bolksvertreter erwidern, schon allein um ihres guten Namens im Auslande willen. Diefer Konflikt bedeutet mehr als felbst der Zwischenfall mit Surabow; er ist eine Klippe, an welcher Die Duma zerschellen kann, wenn man in Zarskoje Sfelo nicht geneigt fein follte, einen boberen Würdentrager eber zu opfern, als 524 Bolksvertreter, von denen ein großer Teil doch das Bestreben zeigt, die Gejegarbeit mit der Regierung gemeinschaft= lich zu verrichten. — Die Sitzungen am 1. Mai (verhandelt wurde über den Etat der Reichsdumakanzelei) und am 3. Mai (Ag= rarfrage) waren wenig intereffant. Dagegen gab es am 4. Mai einen Mordffandal, den die Berren Buryfhtewitich, Relepowiti und Siajonowitich von der außersten Recht en verschuldet haben. Gelegentlich der Debatte über die Boltsschule erlaubten sie sich flegelhafte Bemerkungen an die Adresse eines Redners der Linken und hernach noch inbezug auf den Bräsidenten Golowin. Da ein Berweis, auch der Ausschluß aus der ebenstattfindenden Sigung die Ruhestörer nicht zum Gehorsam bringen konnte, beschloß das Sobe Saus auf Antrag des Präsidenten, die genannten Herren von den nächsten 15 Sigungen auszuschließen. Purpshtewitsch verblieb trogalle= · bem im Sigungsfaal, feine Ausweifung burch Polizeigewalt for= bernd. Natürlich nahm das Sobe Saus von einer derartigen Zwangsmaßregel Abstand und ging auseinander, vor B. das Feld raumend. Es ift flar, daß durch ein folches aller Gefell= schaftlichkeit Sohn sprechendes Gebahren die Rechte, die bisher seitens der Regierung, freilich nicht offiziell, genoffene Unterftut= zung verlieren muß, denn Stolppin scheint denn doch nicht der Mann zu fein, welcher fein Reformwert mit politischen Rüpeln fortzusegen geneigt wäre.

In der Sitzung am 7. d. M. machte der Ministerpräsident die Mitteilung, daß ein Komplott entdeckt worden sei, dessen Zweck die Ermordung S. Majestät des Kaissers und anderer Glieder des Kaiserl. Hauses gewesen wäre. Es habe zugleich die Absücht bestanden. im Zussammenhang mit jener frevelhaften Tat eine staatliche Umwälzung herbeizusühren. 28 Personen sind verhaftet worden. Das Hope Haus votierte einstimmig seine Entrüstung über das gesplante Attentat und ging zur Tagesordnung über.

Der Kamm scheint den Mannern von der außerften

Rechten nach ihrem letten, dem 4. allgemeinen Kon= greß recht bedeutend geschwollen zu sein. Dieser hat Ende des vorigen Monats in Moskau stattgefunden und folgende Fragen verhandelt: Tätigkeit des Berbandes, fofortige Ginführung einer Diktatur in Rugland, Rechte und Bollmachten des Diktators, Rreierung eines oberften Gerichtstribunals, Nichtzulaffung der Juden zum Dienst in der Armee, Flotte und Intendantur, Nichtzulaffung der Juden zu den Memtern von Militärärzten, Militärfelbichern und Militärpharmazeuten, Erfat der Militär= pflicht der Juden durch eine Steuer, sofortige Abgrenzung und Einschränfung des Anfässigfeiterapone ber Juden, Richtzulaffung jüdischer Kinder zu den Lehranstalten, in denen driftliche Kinder unterrichtet werden, Nichtzulaffung von Juden zum Staats= und Kommunaldienst, Konfiskation des Eigentums derjenigen Juden, die fich an der revolutionären Bewegung beteiligt haben, Nichtzulassung von Juden zu den Befugnissen eines Redakteurs oder Zeitungsherausgebers, ferner die Agrar= und Arbeiterfra= ge. Der "Golos Prawdy" schreibt dazu unter anderm: "Die Grundlagen der Duma untergraben, bedeutet zugleich auch, das Bertrauen zu den Worten des Zaren erschüttern wollen, was von Seiten jedes treuen Untertanen als ein schweres Berbre= chen erscheint. Deshalb scheint es uns, daß der Rogreß der äußersten Rechten in Moskau ebenso ablehnend aufgenommen werden muß, wie wenn sich in demfelben Moskau Bertreter anderer Parteien versammeln würden, die nach dem Schaden Ruglands streben."

Auch die "Oktobristen" haben am 6. d. M. ihren Konsgreß eröffnet und werden demfelben namentlich ihr Programm einer erneuten Besprechung unterwersen.—Mittlerweile sind die Statuten der "Deutschen Bereinigung im Berbande vom 17. Oktober bestätigt worden.

Der Prozeß Gurko = Lidval bildete am 5. Mai den Gegenstand der Beratung in einem der Departements des Reichsrats. Die Anklage lautet nur noch auf Kompetenzübersschreitung (Art. 338, 341 und 311 des Strafgesethuchs), von Sigennut ist keine Rede mehr. Amtsentsetung— das wird wohl das Ende vom Liede sein, mehr nicht; vorläusig ist Gurko noch in der Stellung eines Ministergehilsen geblieben, angeblich weil man ihn auch als solchen zur Berantwortung hat ziehen wollen; als ob er nicht zeitweilig wenigstens aus dem Amte hätte entslassen werden können! Zu Gericht sitzen über ihn wird der nämliche Reichsrat, nur unter Hinzuziehung von Vertretern der Stände. Aber auch hierzu muß zuvor noch die Allerhöchste Genehmigung eingeholt werden.

Der Prozeß gegen General Stößel. Wie die "Ruß" erfährt, haben alle Untersuchungskommissionen in Saschen der Untersuchung über die Kapitulation von Port Arthur die Sichtung des Anklagematerials beendet und sind zum selben Ergebnis gekommen: der Anklage auf Grund des Art. 251 des Militärgesetes. Zu diesem Ergebnis ist sowohl die Kommission des Generals Ropp gekommen als die Untersuchungskommission unter dem Borsit des Geheimrats Bykow.—Der Art. 251 sieht als Strase vor: Tod durch den Strang (erste Stuse) und Tod durch Füsilierung (zweite Stuse).—Der Militärkonseil, dem diezses Material vorgelegt wurde, ist zu demselben Gutachten gestommen, hat aber im Hinblick auf eine Spaltung der Stimmen beschlossen, das ganze Material zur Einsicht und Entscheidung Seiner Majestät dem Kaiser zu unterbreiten.

Bur Reform der Apotheken = Dronung. In nächster Zeit wird das Ministerium des Junern nach dem "Tow." der Reichsduma eine Gesetworlage über die Reform der Apotheken=Ordnung im Reich vorlegen. Nach diesem Entwurf wird das bestehende Monopol=System ausgehoben, und jeder Pharmazeut in Provisor= oder Magisterrang kann eine Apotheke nach dem Anmeldeversahren eröffnen. Die Apotheker ihrerseits reichen durch einige Abgeordnete eine Gegenvorlage ein, in der sie sich auch gegen das Apotheken=Monopol aussprechen, aber die endgültige Ausseheng des Monopols auf 12 Jahre verlegen.

In Mr. 42 der "R. P" erwähnten wir die Gründung einer deutschen Realschule in einer der deutschen Rolonien des Affermaner Rreises (Gouv. Beffabien). Der "Db. 3tg." entnehmen wir hierüber nachträglich, daß am 8. April in Sarata eine Sitzung des zeitweiligen Komitees in Angele= genheit der besagten Gründung stattgefunden hat, auf welcher folgendes mitgeteilt bzw. beschloffen worden ift: 1) Der Etat einer 4 flaffigen Realschule, auch sonftige Ratichlage und Beisungen find vom Rurator des Odessaer Lehrbezirks eingeholt worden; 2) ein Blan zum Gebäude einer 4-flaffigen Realschule nebst Rostenanschlag ist angesertigt worden. Danach stellt sich ber Jahresunterhalt einer 4-klassigen Krons-Realschule laut den Regeln über die Realschulen vom Jahre 1872 auf 17—18 tau= fend Rbl.; der Rostenanschlag zum Bau aber beläuft sich auf 21 250 Rbl. (bzw. 14-16 taufend Rbl.). In Anbetracht des hoben Stats einer Krons-Realschule und in Erwägung anderer schwerwiegender Umstände findet das Komitee die Gründung einer Brivat-Realschule zweckentsprechender. Der Jahresunter= halt einer folchen Schule würde fich nach den Berechnungen des Komitees auf ungefähr 10 000 Abl. belaufen. 3) Als unbedingte Erfordernisse mussen nach Ansicht des Komitees bei etwaiger Gründung einer Privat-Realschule folgende festgestellt werden: a) die Unterrichtssprache ist die deutsche Sprache; b) die Schule hat ihr eigenes Programm und ihre Satungen; c) die Schule hat ihren eigenen, durch Wahl hervorgegangen Verwaltungsrat, dem die Wahl der Lehrer und sonstiger bei der Schule Ange= stellter zusteht. 4) Bur Beschaffung der erforderlichen Mittel jum Unterhalt der Schule schlägt das Komitee, außer dem Schulgeld, eine freiwillige Befteuerung des Landes zu mindeftens 3 Kop. von der Deffi. vor. Perjonen, die ihr Bermögen an= derweitig als in Land angelegt haben, follen sich auch entsprechend besteuern. — Bur weiteren Besprechung diefer Schulange= legenheit ist auf den 5. Mai eine allgemeine Versammlung von Bertretern aller Deutschen Bessarabiens einberufen worden, die in Arzis stattfinden foll, und zu der auch außerhalb Beffarabiens wohnende Deutsche eingeladen sind.

Ausland.

Dentschland. In der Reichstagssitzung am 4. Mai (21. April) war es zu einem peinlichen Zwischenfall gekommen, der den zweiten Bizepräsidenten Kaempf veranlaßt hat, sein Amt niederzulegen. Der soz.-dem. Abgeordnete Ledebour, der zu Beginn seiner Rede noch einmal auf die Sache des Gouverneurs v. Puttkammer zu sprechen kam, welch letzterer bekanntlich wegen Überschreitungen in seinem Amte nur zu verhältnismäßig gelinder Strase verurteilt ist, war nämlich vom Hause wiederholt ausgelacht worden. Das machte den Mann
wütend, und er verstieg sich zu immer gröberen Ausfällen. Zweimal schon rief Bizepräsident Kaemps ihn zur Ordnung, da spritt



Ledebour fein Gift gegen den Prafidenten felbst und fagt, es sei merkwürdig, daß ihm derartiges immer mit liberalen Prä= sidenten passiere. Herr Kaempf ruft ihn in tadelloser Ruhe und Burde zum dritten Mal zur Ordnung und fragt das Saus, ob dem Redner das Wort entzogen werden soll. Und nun ereig= net sich das Unglaubliche, daß das Zentrum Arm in Arm mit den Sozialdemokraten die Herrabzerrung der Ehre und Würde des Reichstags gutheißt. Da das Zentrum weit beffer befest war als die Rechte, durfte Ledebour weiter schreien! Die Si= tuation war für den amtierenden Bizepräsidenten um so pein= licher, als auch einige Freisinnige gegen die Wortentziehung ge= stimmt hatten. Db der Prasident gezwungen ift, oder ob es in feinem Belieben steht, nach dreifachem Ordnungsrufe die Frage wegen der Wortentziehung an das Haus zu richten, erscheint nach dem Wortlaut der Geschäftsordnung zweifelhaft, aber so oder so, es ist für ihn empfindlich, wenn sie vereint wird; denn die Mehrheit bekundet damit, daß sie nicht alle Ordnungsrufe für gerechtfertigt halt. Den legten Nachrichten zufolge wurde Kaempf bei den Neuwahlen zum Bizepräsidenten wieder gewählt.

Desterreich-Ungarn. Die innere Politik Desterreichs steht im Zeichen der Reichsratswahlen. Die großen Hoffnungen aber, welche seinerzeit an die Wahlresorm geknüpft wurden, sind zum Teil schon sehlgeschlagen. Von einem Zusammenschluß der Deutschen ist keine Rede: in Böhmen z. B. bewerben sich um die 55 "deutschen" Wahlsige fast viermal mehr Kandidaten, so daß die Sozialdemokraten bedeutende Aussichten haben, und sast ebensosteht es im tschechischen Lager. Um des nationalen Friedens willen hat man das allgemeine und gleiche Wahlrecht eingeführt, und den Vorteil hat die Sozialdemokratie!

England. Betreffs der Zollverhandlungen auf der Kolonialkon ferenz scheint es fraglich, ob man in dieser Angelegenheit weiter kommen wird als im Jahre 1902. Inbezug auf die britischen Gegenleistungen sind nämlich die kolonialen Premiers, wie die "Boss. Btg." erfährt, geteilter Ansicht. Bährend die Minister von Australien, Neuseeland, der Kapsiedzlung und von Natal koloniale Borzugszölle an britische Gegenleistungen knüpsen, vertreten Laurier (Kanada), Botha (Transzval) und Bond (Neusundland) die Ansicht, daß die Kolonien ebensowenig ein Recht haben, dem Mutterlande Bedingungen vorzuschreiben, wie umgekehrt. Diesen geteilten Ansichten Rechnung tragend, soll Lord Elgin vorschlagen, keine besondere Ressolution vorzulegen, sondern sich mit allgemeinen Erörterungen zu begnügen. Auch bezüglich der Marinepolitik ist keine Sinizaung erzielt worden.

Spanien. Am 10. Mai (27. April) ist die Königin von Spanien von einem Prinzen entbunden worden. Die Rachricht, daß dem spanischen Volke ein künstiger Herrscher geboren wurde, ist in Madrid und im Lande mit Befriedigung ausgenommen worden.

Bersien. Aus Teheran wird gemeldet: "Die offizielle Vorstellung des erneuten Kabinetts an das Parlament geschah mit großer Feierlichkeit. Der Premierminister hielt mit erregter Stimme eine Ansprache, in der er versprach, seine Erfahrung und seine Kenntnisse zur Festigung der Berfassungsordnung anzuwenden und Verbesserungen nach den Vorbildern der Versassungseinrichtungen Suropas einzusühren unter Anpassung an die Religion und die Verhältnisse des persischen Lebens. Zum Schluß bat der Premierminister, man möchte ihm seine früheren Fehler verzeihen, indem er versprach, sie durch eifrizgen Dienst für die neue Staatsordnung Persiens gutzumachen. Diese Worte wurden mit Anfrichtigkeit und mit Würde gesproschen und riesen einen starken Sindruck auf die Abgeordneten und die Bevölkerung hervor. Die Bolkstümlichkeit des Atabeks wächst. Seine früheren Feinde erklären sich nun für seine Anshänger. Unter den Ministern war zum erstenmal der Kriegsminister und Onkel des Schah, Prinz Naib-Us-Saltane bei der Parlamentssitzung anwesend. Die Tatsache der Anwesenheit des Prinzen im Parlament wird im Sinne einer Aussichnung der Hospartei mit dem Parlament ausgelegt.

Kalkuta. Sämtliche örtlichen Blätter berichten ausführelich über ernste Unruhen an verschiedenen Orten des östelichen Bengalen. Die Lage wird als besorgniserregend geschildert, und man spricht es offen aus, daß die bisherigen Vorgänge das Vorspiel zu schlimmen Ereignissen sein können. Man schreibt die Unruhen der zunehmenden Fein bschaft zwischen den Sindus und den Mohammedaner der Schändung instischer Tempel, wogegen letztere die Steigerung der Warenpreisse auf den Bopkott englischer Waren durch die Inder zurücksühren.

Nachrichten aus dem Kankafus.

- Tiflis. - Das Feft ber "Raut. Poft". - Um 5. Dai fand in den Räumen des Deutschen Bereins die bereits in den vorhergehenden Nummern der "R. P." angekündigte literarisch= mufikalische Abendunterhaltung zum Besten der "Raukasischen Post" statt. Die Feier verlief programm= gemäß. Die Begrüßungsworte, gesprochen vom Berausgeber und verantw. Redakteur des Blattes Herrn Kurt von Rugschenbach, enthielten den Dank des Redaktionskomitees an alle diejenigen, welche zum Zustandekommen des Kestes beigetragen haben: den Borstand des Deutschen Bereins, der sein Lokal ber "R. P." unentgeltlich zur Berfügung gestellt und auch fonst fich fehr entgegenkommend gezeigt hat; die zahlreichen Gönner, welche das Unternehmen durch Geld und andere Darbringungen in so reichem Maße gefördert haben und die ganze anwesende deutsche Gesellschaft, welche durch ihr Erscheinen ihr Interesse für die "R. P." bekundet. Zum Schluß erklärte Redner die Feier für eröffnet. Dem Chorgefang ("Frühlingsahnung" von Mendelssohn) folgte der Bortrag des leitenden Redakteurs der "A. P." cand. jur A. F. über das Werden und die wei= tere Entwicklung der Zeitung, ihre Ziele und Zwecke und ihre Bedeutung für das Deutschtum im Kaukasus. In markiger Rede, die von ehrlichem Willen zeugte, der deutschen Sache zu helfen, und die durchweg von Begeisterung getragen war, ent= warf Herr F. zunächst bas Zeitbild vor dem 17. Oktober 1905, in welchem von nahmhafteren deutschen Kulturbestrebungen in Rugland, ausgenommen vielleicht die Oftseeprovinzen und die beiden Residenzen, nichts wahrzunehmen gewesen sei, am aller: wenigsten im Raukajus, ungeachtet beffen, daß auch hier nach der letten Volkszählung vom Jahr 1897 nicht weniger als 35 000 Deutsche lebten, deren Zahl aber nach genauer Berech= nung eine bei weitem höhere, etwa 50 — 55 000 ift. Das Uni= formierungsbestreben ber absolutistischen Beriode ("Gin Reich, eine Sprache, ein Glaube"); der Umstand, daß die Deutschen bei uns getrennt und meist in weit von einander abliegenden

141**% 48**500

Siedelungen leben, bei mangelhaften Berkehrswegen, und auch in ben Städten, in foziale Gruppen gespalten, von einander nur wenig wußten, und die Bedürfnislofigkeit ber Rolonien in gei= ftiger Hinficht, sowie das teilweise Aufgehen der Stadtbewohner in eine fremde, die ruffische, Kultur, hinderten an der Ausführung des schon in jener Zeit von einigen Mitgliedern unserer Gemeinde gehegten Gedankens, für die im Raukafus lebenden Deutschen eine Zeitung in deutscher Sprache herauszugeben; benn wie batte man alle diese beterogenen Elemente unter einen Sut bringen follen? Der 17. Oftober bedeutet einen Wende= punkt in der Geschichte des Deutschtums in Rußland im allge= meinen und im besondern auch im Kaukasus. Überall, wo Deut= sche leben, regte sich mit einemmale das nationale Empfinden; Bereine entstanden zu kultureller Betätigung, und neue Zeitungen in deutscher Sprache erschienen (in Südrufland "Deutsches Le= ben" und an der Wolga die "Deutsche Volkszeitung"). Im Rau= kafus wurde auf Anregung des Literaten Arthur Leift und durch Bermittelung der deutschen Lehrerin Frl. S. Walter die "Kauf. Post" ins Leben gerufen. Kämpfe innerhalb der Redaktion und nach außen behinderten im Anfang die Aufstellung eines einheitli= chen Programms. Nachdem diese endlich ausgesochten und einige Berren, welche in ihren Anschauungen scharf auseinandergingen, aus dem Komitee ausgeschieden waren, schmolz der übrige Teil desfelben allmählich zu einer homogenen Masse zusammen. Seit= bem hat das Blatt, als deffen verantwortlicher Redakteur, feit der zweiten Nummer bereits, Herr Kurt von Rutichenbach, ber zugleich Herausgeber besselben ift, zeichnet, in allen Fragen: den politischen, kulturellen, sozial = wirtschaftlichen u. a. eine bestimmte Richtung, nämlich eine gemäßigt=liberale, eingenom= men, ähnlich wie die übrigen deutscheruffischen Zeitungen, nicht ausgeschloffen die liberaleren Organe in den Oftseeprovinzen. Der gefunde Fortschritt ift die Losung der "Rauk. Bost" auch in firchlichen Angelegenheiten. Die Mitarbeiterschaft täßt gegen= wärtig Dank ber Indolenz der am Orte und auch in den ande= ren Städten und auf dem flachen Lande lebenden Intelligenten noch viel zu wünschen übrig, wodurch auch manche Mängel der "Rauk. Post" zu erklären sind. Die materielle Lage der Zeitung ift eine recht prefare; die Beranstaltung der heutigen Abendunterhaltung fei auch nur ein Mittel, um das zum Schluß des ersten Redaktionsjahres zu erwartende Defizit wenigstens zum Teil zu deden. Die Arbeit an der "Kauk. Post" werde unentgeltlich geleistet; jede Zeile in berselben sei somit als ein Opfer zu betrachten, das edel = und nationalempfindende Man= ner und Frauen der deutschen Sache bringen. Die in ihrer Eriftenz bedrohte "R. P." will aber alles branfegen, um die erste, die allerschwerste Zeit zu überdauern; wenn aber der in ber Gründung begriffene Deutsche Rulturverein im Raukasus bestätigt sein wird, dann dürften auch für die "R. B." beffere Tage kommen. Denn der Rulturverein wurde eines eigenen Preforgans faum entraten können. Das jährliche Budget betrage vorderhand nicht mehr als' 4500 — 5000 Rbl.; etwaige Fehlbeträge könnten in dem nächsten und nachnächsten Sahre entweder durch den Kulturverein oder durch Anteilscheine gedeckt werden. Die "R. P." bürgere fich allmählich ein. Daß die Bahl der Abonnenten mit der Zeit genügend groß wer= den würde, sei fast gewiß; dann würde das Blatt auch mehr Inferate bekommmen; ohne diese könne feine Zeitung besteben, geschweige denn einen Gewinn abwerfen. Mit einem Appell an

bie beutsche Gesellschaft, die "K. P." in jeder Beziehung im eigenen Interesse unterstüßen zu wollen, schloß der Redner seinen Vortrag, demselben folgende Berse beifügend:

"Laßt fest uns stehn und halten treu zusammen "Und rusen laut, daß unser Stamm es hört: "Mag Fels, mag Siche splittern, "Bie wollen nicht erzittern, "Uns alle reißt es fort mit Sturmeswehn, "Kür deutsche Art in Rampf und Tod zu gebn!

Lebhafter Beifall bezeugte, daß Berr F. das Richtige getroffen hatte, imdem er an das deutsche Empfinden appellierte. Soffent= lich wird der Wiederhall seiner Rede in den deutschen Berzen nicht zu bald verklingen!-Dem Bortrage folgte ein Manner= Soloquartett und dann abermals Chorgefang. Rach der Baufe fand eine Theateraufführung statt. Ihr folgten musikalische Solovorträge von Frau Adamowitsch, Frl. Jäger und Herrn Dekabrilewitsch, die sich aus Liebenswürdigkeit an dem Brogramm des Abends beteiligten und auch mit Zugaben nicht geizten. Dann gab es wieder Chorgesang ("Andenken" von Mendelssohn) und zum Schluß Karrifaturen des Herrn J. Rot= ter auf die Leiden und Freuden der "Kauk. Post", zu welchen Herr Surfow Heiterkeit erregende Erklärungen gab und endlich noch einige komische Borträge des nämlichen Serrn. Die Stimmung in der Gesellschaft war äußerst animiert und wurde noch bedeutend gesteigert durch den darauf folgenden Tanz, der unter Leitung bes herrn Baron von Drachenfels, Gefretars bes hiefigen Deut= schen Konsulats, so flott vor sich ging, daß, als es um 4 Uhr morgens hieß, das Fest sei zu Ende, mancher Gaft bedauerte, schon uach Sause geben zu muffen. Rach allgemeinem Urteil war der Abend sehr zufriedenstellend gewesen und ist von vielen Seiten der Wunsch verlautbart worden, im kommenden Berbst wieder folch eine Feier zu veranstalten, da Rügliches und An= genehmes fich bei ihr mit einander verbänden. Bur Ehre der Tifiser Deutschen sei bemerkt, daß sie so ziemlich alle erschienen waren; selbst der Ortspastor hatte ungeachtet der am nächsten Tage bevorstehenden Visitation in Alexandersdorf es möglich zu machen gewußt, in Begleitung feines Gaftes, des herrn Dber= paftors Wiren aus Selenendorf, dem erften Teil des Festes bei= zuwohnen.

Der Reinertrag beläuft fich auf 480 Rbl. Die Einnahme ware allerdings feine fo bedeutende gewesen, wenn nicht nach= genannte Personen folgende Übergahlungen geleistet hatten, benen wir daher an dieser Stelle unseren besonderen Dank ausspre= chen: Herr General-Agent Osfar Wulf — 93 R. 70 R.; N.N. — 34 R. 50 R.; Raufmann E. Auffermann — 25 R. Gottlob Begel - 25 R.; R. Kraufe - 25 R.; Dr. Rojenbaum - 23.70; Mag. F. Otten - 15 R.; E. Fiedler - 8.85: Konful Irmeny -6.85; Herbst (Studen u. Kop.) - 6.85; H. v. Struve - 5 50; G. Kurg - 3.90; A. Ug - 2.85; Optifer Mayer - 2.80; Ba= ftor Mayer — 1.85; Abvokat Achnasaroff — 1.85; Frl. M. v. Struve - 2.90; Frl. S. Walter - 2 R.; Frau Generalin Seefemann - 1.35. (Die Überzahlungen unter 1 R. führen wir namentlich nicht an, im ganzen waren es 1 R. 70 K.). Für die reichlichen Blumenspenden gebührt Dank den Berren 2. Det= ler, Rob. Meier und Karl Bete. — Desgleichen Danken wir allen denjenigen, welche zum Zustandekommen des Festes beige. tragen haben, insbesondern: Frl. A. Jäger, Frau Abamowitsch, Frau Balling, Frau Baronin v. Drachenfels, Frau E. v. Rug-

267359ma

schenbach; den Herren: Büdel, Ratil, Dekabrilewitsch, J. Rotter, Surkow, Heinze, Zindel und den Sängern und Sängerinnen vom Sologuartett und vom gemischten Chor.

- Die hiesige Stadtverwaltung hat auf ihr Gesuch, betresse Erlaubnis, eine Kollekte zu Gunsten der Hungerleiden = ben, in Tissis veranstalten zu dürsen, eine befriedigende Antwort erhalten mit der Bedingung, daß die Gaben sür die Hungerleidenden im Kaukasus an die betressenden Gouverneure abzesandt werden sollen, für das übrige Rußland aber an das Zentralkomitee in Petersburg.
- Zur Verfügung des Statthalters sind weitere 40 000 Rbl. zu Verpflegungszwecken für 70 Dörfer des Kreises Nachitschewan und 900 Rbl. zum Ankauf von Saatgetreide für das Dorf Karabundar im Kreise Sakatalv gestellt worden.
- Der Statthalter hat das Ministerium des Inneru um Anweisung einer Regierungs unterstützung im Betrage von 418 220 Abl. für 93 Dörfer des Gouvernements Elisabethpol, die infolge der armenisch-tatarischen Wirren gelitten haben, ersucht, zwecks Wiederanschaffung von Wirtschaftsgeräten und Aufebesserung des Biehbestandes, aus dem Kredit von 6 Mil. Abl., der jüngst laut Gesetzu ärztlicher Hispelieistung und zu Ernährungsund Wohltätigkeitszwecken für die notleidende Bevölkerung Kußelands eröffnet wurde.
- Die vom Ministerium des Inneren nach dem Kaukasus beorderten Ürzte haben sich bereits in die von der Hungersnot heimgesuchten Dörfer der Gouv. Elisabethpol und Eriwan zur Bekampfung des Unterleibstyphus, der infolge der mangelhaften Ernährung stark um sich greift, begeben. Ein Urzt soll auch in den Kreis Bortschala des Gouv. Tislis entstandt werden.
- Auf Berfügung des Statthalters werden Maßregeln zur schleunigen Vermes sung der Ländereien der indigenen Bevölkerung im Gouvernement Stawropol und im Terekgebiet und der den Kosaken zukommenden Landstriche als Ersat für die an die Stadt Mosdok abgetretenen Weidepläte getroffen.
- Die Leichen der am 13. Upril bei der versuchten Beraubung des Post- und Telegraphenamts in Baku erm ord et en
 Untermilitärs des Grusinschen Grenadierregiments (ein
 Unterossizier und ein Gemeiner) wurden unlängst in scierlichem
 Buge durch Tistis nach Bely-Aljutsch, dem Hauptquartier des
 Regiments, zur Bestattung befördert. In der Rähe der Militärkathedrale kam demselben der Stalthalter mit einer glänzenden Suite entgegen; daselbst wurde auch ein Trauergottesdienst
 abgehalten; vor dem Kadettenkorps waren die Kadetten aufgestellt. 15 Kränze wurden den Särgen vorangetragen.
- Für die Einstellung des Betriebs auf der Trambahn am 1. Mai ist die Anonyme Gesellschaft auf Berfügen des Generals Gouverneurs mit einer Strafe von 3000 Rbl. belegt worden. Unter keiner Bedingung darf den Angestellten der Arbeitslohn für den Streiktag den ausgezahlt werden.
- Auf Beranlassung einiger Bürger soll in Tislis eine neue gegen seitige Kreditgesellschaft ins Leben gerusen werden, welche hauptsächlich den Kleinkredit im Auge haben wird. Die Statuten sind bereis ausgearbeitet.
- Am 6. Mai fand im Palais des Statthalters unter defe fen Borfitz eine Beratung statt betreffs des Baues der Eis fenbahn nach Kachetien. Graf Woronzow = Daschkow

verhält sich dem Unternehmen gegenüber sehr wohlwollend. Um= die Konzession bemüht sich der georgische Adel des Gouverne= ments Tiflis.

- Einige französische Reichsangehörige ersuchten den Stattshalter ihnen versuchsweise auf ein Jahr den Autombilverstehr zwischen folgenden Ortschaften zu bewilligen: 1) Tiflis—Telaw—Zinodali, 2) Sakataly—Ssignach—Tiflis, 3) Tiflis—Duschet, 4) Tiflis—Manglis, 5) Borshom—Achalzich—Achalkaki.
- Die Schulkonferenz der Tifliser Gewerbeschule beriet über das von einer Rommission ausgearbeitete Projekt der Grweiterung des jezigen Schulgebäudes und Eröffnung bei ihr
 zweier neuer Abteilungen: einer elektrotechnischen und einer für Runstschmiede. Der Entwurf wurde angenommen. Der Rostenanschlag beläuft sich auf 94 037 Rbl. 22 Kop.
- Die Gouvernementsverwaltung bewilligte den Brauereisbeisitern Gottlob Wegel, Richard Dittrich und Otto Mader die Eröffnung von Lesehallen für ihre Arbeiter.
- Am 2. Mai verübte ein gewisser A. Ssolomonjuk, wohnshaft an der Udelnaja, ein grauenhaftes Verbrechen. Während eines Streites warf er seine Frau vom Balkon des zweiten Stockwerkes auf die Straße. Die Verlette wurde in bewußtlosem Zustande ins Krankenhaus gebracht. Der Mann wurde verhaftet.
- Am 6. April, um 3 Uhr nachmittags, wurde auf der Arkadskaja der Revieraufsetzer des 2. Stadtbezirkes, Go= lübajew unweit seiner Wohnung von Unbekannten durch 3 Nevolverschüffe getötet. Die Mörder entkamen.
- Baku. Das Leben an der Börse wird von Tag zu Tag reger. In letter Zeit haben einige größere Abschlüsse in Naphtha stattgefunden. Der Preis für Naphtha beträgt zurzeit 29 Kop. pro Pud. Die Naphthaindustriellen und Exporteure greifen nach allen nur irgend verfügbaren Mitteln, um die von ihnen durch den Streik der Siffsmannschaften erlittenen Verluste zu decken.
- Kutais. Die Schulen waren am 1. Mai leer. Die Handelskommis streikten gleichfalls an diesem Tage. Die Mietzutscher begannen ihr Tagewerk nur auf Verlangen der Polizei. Das Gehen auf den Straßen in größeren Gruppen war polizeilich strengstens untersagt.
- Bom 4. Mai an streiken in Rucha die Arbeiter der Seisdenspinnereien. Ihre Forderungen sind ausschließlich ökonomisicher Art.
- Wladikawkas. Am 3. Mai wurde auf dem Boulevard der Beamte für besondere Aufträge beim General = Gouverneur M am az ew durch vier Revolverschüsse getötet. Der Mörzber entkam, nachdem er außerdem noch den ihn verfolgenden Offizier Botschewski verwundet hatte.

Aus den Rolonien.

Helenendorf. Am Sonntag, den 29. April, fand hier eine Feier statt, wie sie sich auf dem gesamten Erdenrund nur höchst selten, in unsern transkaukasischen Kolonien aber seit ihrer Gründnug noch niemals ereignet hat; ein Ereignis, das wohl wert ist, nicht nur in den Annalen und Kirchenbüchern Helenendorfs verzeichnet zu werden, sondern das auch die Leser der Kaukasischen Post interessieren dürfte, um so mehr, als ja vielen derselben diesenigen Personen, um welche es sich hierbei

36'n №540mn

handelt, nicht nur dem Namen nach, sondern auch persönlich kennen und zu ihnen in freundschaftlichen Beziehungen stehen: die Feier der dia manten en Hochzeit des Herrn Christoph Vohrer son. und seiner Gemahlin Anna Maria geb. Hurr. Das Jubelpaar hat, was es sich am 29. April 1847 vor dem Traualtar gelobt, bis auf diesen Tag redlich gehalten. Gott hat den beiden außerordentliche Gnade erwiezsen; denn in den sechzig Jahren, während welcher sie Seite an Seite durchs Leben gepilgert sind, hat Er sie mit ganz beseutenden irdischen Gütern gesegnet, und neben Wohlstand und Reichtum, auch zu Ansehen und Ehren gesührt (Herrn Bohrer ist unter der gegenwärtigen Regierung der Titel eines Erblichen Ehrenbürgers verliehen worden).

Die Feier nahm ihren Anfang schon am Borabend des 29. April, an welchem der unter der Leitung des Lehrers Reh. rer stehende, wohlgeschulte gemischte Chor von Helenendorf das Lied: "So nimm denn meine Sande," vortrug, was dem Jubelpaare zur besonderen Freude gereichte, und wofür dasselbe denn auch an diefer Stelle dem herrn Dirigenten towie allen Mitglie= bern des Gefangchors nochmals feinen innigften Dank aussprechen läßt. Um Festtag selbst wurden dann die lieben und ver= ehrten Großeltern von ihren Rindern und Enteln in früber Morgenstunde durch einige Chorale begrüßt. Dieje Beweise der Liebe und Berehrung rührten das greife Baar fast zu Tranen. Der Bormittag des Tages wurde von den Anverwandten und Freunden mit Borbereitungen zum Empfang und gur Bewirtung ber geladenen Gafte benügt. Um fünf Uhr nachmit= tags läuteten die Glocken und luden das Jubelpaar mit Ber= wandten, Freunden und Bekannten ins Gotteshaus, um einander zum vierten Male vor dem Angesichte des Herrn die Sande zu reichen und vom Prediger des göttlichen Wortes den Se= gen des Herrn zu empfangen. Die ganze Bevölkerung des Dorfes war in Bewegung; Sunderte und Taufende bildeten vom Saufe Serrn Bohrers bis zur Kirche Spalier. Da die Witterung gunftig war, fo ging das Jubelpaar ju Fuß ins Gotteshaus. Gin impofanter Bug! An der Spipe desfelben schritten die Enkel und Urentel, hinter ihnen das gefeierte Paar, und den Schluß mach= ten die vier Sohne und drei Tochtermanner mit ihren Frauen. Sie alle waren mit Blumen befränzt. Auch die Kirche prangte im Blumenschmuck. Kräftige Palmen und andere Gewächse ftanden um den Altar, und Buirlanden aus Rojen und weißen Blüten zogen fich von Säule zu Säule. Das Jubelpaar nahm Plat auf zwei vor dem Altar stehenden Sesseln. Als Eingangslied wurden von dem Choral: "Lobe den Herren" die ersten Strophen gesungen, worauf dann herr Oberpastor Wiren vor den Alter trat und über Pf. 71, 7-9: "Ich bin vor Vielen wie ein Wunder, aber du bift meine ftarke Zuversicht; laß meinen Mund beines Ruhmes und deines Preises voll sein täglich; verwirf mich nicht in mei= nem Alter und verlaß mich nicht, wenn ich schwach werde", eine von Herzen kommende und zu Herzen gehende Unsprache hielt. Er verglich das Leben des Jubilars mit dem Berhalten eines Bergsteigers, ber, wenn er auf der Spipe des Berges angekom= men ift, ein Dreifaches tue: Rudichau halte auf den Weg, welchen er gegangen, Umschau auf die Welt, in der er nun= mehr stehe, und endlich daran gedenke, wie er nun wieder nach unten pilgern muffe. In diesem Gedanken bewegte fich die er= greifende Ansprache, in der es jo schon gum Ausdruck fam, daß das Jubelpaar tatsächlich vor vielen wie ein Wunder erscheine,

indem es ihm von Gott geschenkt sei, sechzig Jahre lang Hand in Sand durchs Leben pilgern zu dürfen, während die Alters= genoffen alle dabin geschieden, oder im besten Falle vereinzelt dafteben muffen; wie ein Wunder vor vielen, daß Gott nicht nur fie bis beute gefund und wohl erhalten habe, fondern auch ihnen die Freude gewähre, heute ihre vier Sohne und drei Toch= ter famt beren Familien, Kindern und Kindeskindern um fich ber seben zu dürfen; wie ein Bunder vor vielen, daß Gott fie auch mit irdischen Gütern so reich gesegnet habe, daß sie aus der tiefften Armut bis zur fast weltbekannten Firma emporgestiegen seien; aber auch wie sich das alles das verehrte Paar nicht als eigenes Berdienst anrechne, sondern als Gottes Gute und Gnade ansehe und befenne. Doch, es wurde uns zuweit tühren, wollten wir die schöne Unsprache genauer wiedergeben. Bir möchten nur noch erwähnen, daß diese seltene Feier auch noch durch Bortrag einiger entsprechender Lieder seitens des Gefang- und Posaunenchors verschönert wurde. Um Schluß trat dann das Jubelpaar vor den Altar und empfing ben Segen des herrn unter den Glückwünschen der zahlreich versammelten Gemeinde. Gehobenen Herzens und voll Dankes gegen Gott, verließ dann das Jubelpaar die Kirche und begab fich mit allen seinen lieben Gaften ins Lokal des Deutschen Ber= eins, wofelbst für die leiblichen Bedürfniffe aufs befte geforgt wurde. Der ziemlich große Bereinssaal, sowie ber geräumige Hof waren gleichfalls beforiert und abends mit eleftrischen Lichte tageshell erleuchtet. Die Stimmung der ganzen Versammlung war die denkbar gehobenfte und wurde nicht durch den geringften Zwischenfall getrübt. Die Festmusit führte die Rapelle des dort stationierten Rojakenregiments aus. Die herren Offiziere wa= ren vollzählig mit ihren Damen erschienen. In einer Reihe von begeifterten Reden von feiten der Gafte betonte man die hervorragenden Eigenschaften des Jubelpares: Fleiß, Beharrlich= feit, Sparsamkeit, Gastfreundlichkeit, Treue, ihre ungeheuchelte Frommigkeit, Bescheibenheit und Ginfachheit. Nach Lesung der vielen Glückwunschtelegramme, die aus Rah und Fern ein= getroffen waren, darunter auch aus Deutschland, wurde noch eine Schenfungsurfunde verlesen, nach welcher der greise Jubi= lar als Dankopfer für die besondere ihm von Gott wiederfahrene Gnade ein unveräußerliches Kapital von 3000 Rbl. spendet, beffen Binfen ftrebfamen und braven Söhnen der Rolonie an der dort zu gründenden Fortbildungsichule, in Ausnahmefällen auch in auswärtigen Lehranstallten, zu gute kommen jollen und zwar im Betrage von je 50 Rbl. jährlich. Der nicht die Höhe eines Stipendium. erreichende Rest wird zum Kapital gefügt. Die Berwaltung und Verfügung liegt dem örtlichen Schulrate im Berein mit dem Kirchenkonvente ob. Somit ware diefer Tag in Zukunft und für spätere Geschlechter be= treffs ihrer Schulung von nicht geringer Bedeutung, und mancher, dem ein Stipendium aus dieser Raffe zu teil wird, dürfte vielleicht noch das Jubelpaar segnen, auch wenn es nicht mehr unter uns weilen wird. Zum Schluß möchten wir noch bemer= fen, daß herr und Frau Bohrer noch ziemlich ruftig find, ob= wohl er schon im 80 Jahre steht und sie nur um anderthalb Jahre jünger ist als er. Die Möglichkeit wäre daher gar nicht ausgeschlossen, daß nach fünf Jahren das Jubelpaar noch ein Fest feiern dürfte: ihre "eiserne Hochzeit". Dieselbige auch noch er= leben zu dürfen, das wünschen wir dem lieben und verehrten Paare von gangem Bergen. 3. Mayer.

og nosti sin

Mlegandershilf. Die "R. P." wird auch bier gelesen, freilich nur in einigen Eremplaren. Des abgelegenen, 100 Berft füdwestlich von Tiflis entfernten Gebirgsdörfleins geschieht dafür aber auch nur felten in den Spalten der "K. P." Erwähnung. Abseits vom Lärm der Welt, machen die Bewohner zum Ersat Lärm für sich und untereinander, worüber in diesen Zeilen Undeutungen folgen sollen. Der Weg von Tiflis dorthin, eine aute Chauffee, geht über Manglis; nur bas Ende besfelben ift meist steil und schwierig. Diese Rolonie ift von Elisabethtal aus gegründet worden und hat ihrerseits auch schon eine Tochterkolonie nabe bei Kars aufzuweisen. Die Lebensbedingungen find von den der weinbauenden Kolonien-bier zu Lande ver= schieden; durch das Rupschenbach'sche und vieler Schweizer Beispiel angeregt, beschäftigt man sich hier mit Rafefabritation und Buttergewinnung. Dieses Geschäft blüht. Auch etwas Ackerbau wird betrieben; angebaut werden Kartoffeln, Rohl und Gerste. Die gewöhnlichen Obstforten (Apfel, Birne, Rirsche und Pflaume) tommen noch fort; Weinreben, Feigen, Granaten, Pfirfiche, fucht man hier umsonst. — Nach altem Brauch und Kolonisten= recht wird eine sogenannte Wirtschaft auf den jüngsten Sohn vererbt; aber man hat hier wie in andern Dörfern die Wirt= schaften schon längst unter den ältesten und jüngsten Sohn ge= teilt. Die andern Söhne sind gezwungen als Handwerker ihr Brot hier oder auswärts zu suchen. Von den 74 Familien des Dorfes find demnach schon 24 Landlose, Beisaffen genannt, während die Landbesiger Wirte oder Bürger genannt werden, deren es etwa 50 gibt. Das sind unsere Aristokraten, welche in der Gemeindeversammlung das Übergewicht haben und den "Herren ohne Land" wohl viele Pflichten auferlegen, aber ihnen wenig Rechte gönnen. Das Ackerland, der Heuschlag und der Wald werden von ihnen als Eigentum betrachtet, und nur sie haben die Rusnießung davon. Das Weideland wird von allen Viehbesitzern benützt. Vor 8 Jahren baute die Gemeinde eine Wasserleitung mit einem Kostenauswand von 5000 Abl. Damit wurden teils die Familien gleichmäßig belaftet, teils erhob man eine Steuer nach Anzahl der Stücke Rind= vieh. Gemeindebauten als: Kirche, Schule, Gemeindehaus, Pfarrhaus, die Chaussee und sonstige Wege veranlagten eine Umlage auf die Familien. Beim Bau der Raferei wünschten die Beisassen auch mit handanzulegen, ihre Silfe wurde aber von den Bürgern rund abgelehnt. Rur die Remonte und die innere Einrichtung, ausschließlich des Rasekessels, verursachen große Auslagen, wobei alle Familien gleichmäßig belastet werden. Bon den Beifaffen jedoch wird noch für jedes in die Raferei abgelieferte Bud Milch eine Steuer von 8 Kopeken erhoben, wodurch sich das Anlagekapital ganz gut verzinst, da auf diese Beise ein Beisaffe jeden Sommer durchschnittlich 25 Abl. in die Gemeindekaffe gablt. Den Gehalt für den Schweizer Kafer bringt man durch eine gleichmäßige Umlage nach Berhältnis der eingelieferten Milch auf; ber Besiger von einer größern Anzahl Hornvieh wird also mehr, wer weniger besitt, wird auch weniger herangezogen. Lasten, welche entstehen burch Befoderung von Beamten, Arzten, der Post (von und nach Manglis), werden auf die Familien verteilt, ebenfo die Gehäl= ter des Pfarrers, des Lehrers, des Schulzen, Gemeindeschreibers, Gemeindedieners. Von den Familienvätern haben bis dato 13 im Militar gedient, davon find 9 Beifaffen. Bei Gemeindemah= len, b. b. die des Schulzen und feiner Gehilfen, find die Bei=

fassen auch stimmberechtigt; noch nie aber wurde ein Amtsglied aus der Zahl der Beisassen gewählt, er könnte ja Sinblick in verschiedene verschwiegene Gemeindeangelegenheiten gewinnen und würde am Ende manches Verschobene in die richtige Lage zu bringen suchen. Das ganze Bestreben der Bürger geht dahin, die Beisassen zum Auswandern zu zwingen; erstere machen auch gar kein Hehl daraus, sondern sagen es ganz offen. Die Beisassen betrachten sich aber mit Fug und Recht als Angeshörige der Gemeinde und wollen solche auch bleiben. Was recht und billig ist, sollte eben nicht hier allein, sondern auch in ansbern Kolonien, angestrebt werden, damit zugleich würden auch die ewige Unzusriedenheit, der Streit und die Prozesssucht den erforderlichen Boden verlieren. Friede ernährt, Unfriede zersstört!

Ratharinenfeld Wie und mitgeteilt wurde, bat die Reichs= bank für den hier zu gründenden Kreditverein ein Anlagekapi= tal von 5000 Rbl. zugefagt und fich außerdem bereit erklart, dem Berein ein Darlebn von 10 000 Rbl. bei 6 prozentiger Berginfung zu gewähren. Gin Bantbeamter, Berr 21., ift bebufs endailtiger Erledigung dieser Angelegenheit, bereits am 7. Mai nach Katharinenfeld abgereift, so daß dieser Verein wohl bald seine Tätigkeit beginnen wird. Die Reichsbank, welche dieses Unternehmen bereitwillig fordert, legt besonderen Wert auf die Unterstützung der weniger Bemittelten. Der Kredit foll zunächst benen zu gute kommen, die ihn wirklich branchen, während die wohlhabenderen Bewohner der Kolonie erst in zweiter Reihe zu berücksichtigen find. Daß die Krediterteilung immer in diesem Sinne geschieht, wollen wir hoffen, denn fol= che Kreditvereine find vor allem dazu da, den Armen aufzubel= fen und nicht nur den Wohlhabenden noch wohlhabender zu machen.

Giner Mitteilung des "Tifliski Listok" zufolge graffieren in den Kolonien Unnenfeld und Helenendorf Diphterie und Scharlach. Die Sterblichkeit soll groß sein.

Landwirtschaft und Gartenban.

Betterpropheten aus der Tierwelt. (Bon Dr. W. Helder).
—Ist auch vieles in diesen Regeln vorhanden, was durchaus nicht stichhaltig ist, so sind doch diesenigen Beobachtungen, welzche sich auf das Tierleben stügen, fast vollständig richtig, da alle Beränderungen des Luftkreises sich an manchen Tieren und auch Pflanzen vorher zeigen, ehe wir noch sagen können, das Wetter hat sich geändert. Hat sich in der Luft bereits viel Feuchtigkeit gesammelt und so einen baldigen Regen vorbereitet, so kann es immer noch einige Tage helles Wetter bleiben, aber die Luft ist durch die in ihr vorherrschende Feuchtigkeit schon schwerer geworden, muß also auch mehr auf die Tiere und Pflanzen drücken und anders auf sie wirken, als die früheze trockene, leichte Luft.

Legt sich die Rate während des Schlases auf die Stirn, so kommt sicher binnen 24 Stunden Schnee, Regen oder Sturm. Zeigen sich die Schase im Stalle unruhig und aufgeregt, renenen die Widder mit ihren harten Schädeln krachend gegen einsander, blöken Mutterschase und Lämmer, so kann man sich auf ein heftiges Gewitter mit Sturm gefaßt machen. Völlig unrichtig sind dagegen die Bauernregeln, welche da sagen, daß es regne, wenn der Hund Gras fresse, die Wölse heulen oder die Mäuse pfeisen.

Der Maulwurf zeigt kommenden Regen dann an, wenn er die Erde hoch aufwirft; denn die Regenwürmer, seine meiste und liebste Nahrung, ziehen sich bei anhaltendem heiteren Wetzter, je länger dasselbe dauert, je tieser in die von oben herab immer mehr austrocknende Erde, und der Maulwurt, ihnen solgend, macht seine Gänge ebenfalls tieser. Sobald aber der mit einem außerordentlich seinen Gefühl begabte Regenwurm die seuchter werdende Luft sühlt, welche dem Regen vorangeht, zieht er sich mehr auswärts, und der Maulwurf solgt ihm getreulich, sindet aber seine alten oberstächlichen Gänge durch die vorhergegangene Dürre größtenteils versallen, macht diese teils wieder gangbar oder gräbt auch neue; darum wirst er bei bevorstehendem Regen mehr und höhere Hügel auf.

12

Längeres heiteres Wetter zeigt die Fledermaus dann an, wenn sie des Abends nicht in den Winkeln der Gebäude unter bedeckten Gängen, sondern hoch in der freien Luft herumsliegt, weil sie dann noch Insekten, besonders Abends und Nachschmetsterlinge, sindet. Allbekannt ist, daß niedrig über die Erde fliegende Schwalben Regen andeuten; fliegen sie dagegen bei guter Witterung hoch und schwebend, so ist dieses ein sicheres Zeichen, das wir noch längere Zeit heitere und windstille Witsterung behalten.

Schon mehrere Tage vor eintretendem Regenwetter tun sich die Hausenten durch vieles und lautes Schreien und durch eine besondere Rührigkeit hervor. Sbenso fühlt der Pfau Witzterungsveränderungen sehr genau vorher. Er schreit vor einbrechendem Regenwetter des Nachts ungewöhnlich oft und stark, sowie auch seine Unruhe am Tage, 3. B. häusiges Schreien, ungewöhnliches Umherstattern, auf Regen und im Sommer auf Gewitter deutet. Vor einbrechender stürmischer Witterung sucht er seine Schlafstelle, die er sonst am liedsten in der Höhe hat, an niedrigeren Orten.

Die Dohlen werden uns dadurch zu Verkündigerinnen windiger, stürmischer Witterung, daß sie sich in größerer Menge und mit großem Geschrei um die Türme versammeln, in denen sie nisten, auf kurze Zeit nach dem Felde zu sliegen, bald aber wieder unter lautem, anhaltendem Geschrei zurückkehren und überzhaupt viel Unruhe zeigen.

Den Gintritt eines baldigen Regens, besonders eines Gewitterregens, zeigt uns die Kröte dadurch an, daß fie bei schöner Witterung am Tage aus ben bichten Gebuichen und ben feuchten, schattigen Plagen, wo fie fich ber Rühle wegen auf zuhalten pflegt, hervorkommt und auf den Wegen herumkriecht Der gemeine Wafferfrosch zeigt durch sein Quaken nicht, wie man irrtumlich bort, anderes Better an, sondern er gibt uns fund, wenn er bei beiterem Wetter viel schreit, daß wir eine anhaltend ichone, ruhige und warme Witterung behalten. Dem Laubfrosche dagegen kommt das Borrecht, ein Betterverkündiger au fein, durchaus nicht zu. Oft genug wird ja dieses hübsche Rerlchen zu diesem Zwecke in Glafern gehalten, feine Angaben find indeffen fehr mangelhaft. Sin und wieder begegnet man auch an einigen Orten gefangenen Steinbeißern, lang ge= ftredten Schlammfischen, die in gang hervorragender Beife einen Witterungswechsel anzeigen. So lange die Tiere ruhig in ihrem Aquarium auf bem Boden liegen, jo daß man felbst an den Enden ihrer Bartfaden nicht die geringste Bewegung merkt, bleibt auch das Wetter beständig; sobald aber eine Beränderung besselben eintreten will, werden die Fische unruhig, wühlen im Sande, und kommt starkes Unwetter, so gebarden Ach die Tiere ichon geraume Zeit vorher gang rasend.

Der gemeine Noß- oder Pferdekäfer mit seinen bläulichen Flügelbecken möge den Schluß der Wetterpropheten bilden. Er fliegt, wenn am kommenden Tage wieder schönes Wetter zu erwarten ist, des Abends vorher viel, dabei besonders geschwind und laut summend.

Ich habe hier durchaus nicht alle wetterverkündenden Tiere aufgenommen oder auch nur aufnehmen wollen. Mir lag es daran, dem Lefer diejenigen vorzuführen, die er selbst in ihrem Leben bevbachten kann, um aus deren Betragen auf einen Bitterungswechsel schließen zu können. Hat er für ihr Tun und Treiben ein offenes Auge, so wird es ihm selten passieren, auf einer schönen Fußwanderung von einem Unwetter überrascht zu werden.

Achtet auf die Pferdegeschirre! Wenn der Befiger beim Anpassen des Geschirrs für sein Pferd sich nur halb so viel Mühe gabe, als er fich beim Aussuchen eines ihm paffenden Rockes gibt, fo wurde es viel weniger Geschwure, wunde und fahl gescheuerte Sautstellen am Pferdeförper geben. Oft wird das Geschirr auf gut Glud gekauft, wenn es auf einer Auktion billig erworben werden kann; oder es wird in einem Laden er= standen, wo die Auswahl nicht groß ist. Daher kommt es, daß das Tier, klein oder lang oder kurz, in ein Geschirr gezwängt wird, das an einer Stelle fneift und an einer anderen schlot= tert. Auf diese Weise werden die eifrig und treu arbeitenden Tiere mißhandelt. Jedoch felbst bei den anfänglich passenden Geschirren können allmählich Beränderungen eintreten, die um fo mehr zur Qual werden, wenn das Geschirr nicht sauber und biegfam erhalten wird, sondern hart und rauh wie Gußeisen ift. Jeder kennt die Qualen, welche durch "Sühneraugen" oder zu enges Schuhwerk entstehen; jeder weiß, daß entzündete oder wunde Stellen eines Körpers äußerst empfindlich sind und keinen Druck vertragen. Aber bei den Zugtieren nimmt man auf folche Dinge fehr felten Rudficht. Mögen unter dem Lederzeug Bunden oder eiternde Stellen oder schmerzhafte Hautverdickungen seingang einerlei, gefühlloje Menschen legen auf dieje Stellen, gegen welche dann die ganze Last beim Ziehen wirkt, immer wieder die Geschirre auf. Das dürfte entschieden nicht geduldet werden.

Literatur und Aunft.

("Ofterr. Brauer= und Sopfenzeitung").

Die silberne Verlobung.

Von Heinrich Seidel. (Schluß.)

Es war an einem Sonntagnachmittag, acht Tage später, als Hühnchen plößlich in meine Wohnung gestürmt kam, ganz rot vor freudiger Aufregung. "Weißt du, wie mir zu Mut ist?" sagte er. "Seid umschlungen Millionen, diesen Kuß der ganzen Welt! Ja, wenn ich nicht wüßte, daß solches dir entseßlich ist, würde ich dir einen furchtbaren Kuß geben. Sie haben sich! Sie kriegen sich! Und ich allein habe es gemacht. Ich komme soeben her. In den Armen liegen sich beide, und weinen vor Schmerzen und Freude. Und selbst das alte Ungetüm von Bater schnuckte ganz gerührt. Er ist übrigens gar nicht so schlimm, wie der alte Hasenssührt, ihn sich immer gedacht hat. Ich glaube, wäre er ihm nur früher ordentlich zu Leibe gegangen,

13 13 11

fo fäße er länast im warmen Nest und batte sieben Kinder oder mehr. Doch ich will nach der Reihe erzählen. Ich kenne näm= lich einen von den alten Sechten aus dem bewußten Regelflub. Bon dem ließ ich mich für gestern abend einschmuggeln mit der Absicht, mich an den widerborftigen Hausbesitzer und Brautvater beranzuschlängeln. Das gelang mir auch. Ich batte mich auf eine Anzahl von meinen besten und lustigften Geschichten eingeübt, die gab ich ihm so nach und nach zum besten und gewann feine Gunft badurch. Er lachte barüber, daß er beinah den Schlag friegte und hatte die Gnade, ju bemerken, ich fei die ,putigste Kruke', die ihm jemals vorgekommen sei. Ja, ich zog meine gemeinsten Saiten auf und bewunderte den Verstand und die Umficht, mit der er es jum Sausbesiger in einer fo vornehmen Gegend gebracht habe. Ich ließ zart durchblicken, daß Hausbesitzer in meinen Augen ungefähr so etwas wie Halb= gott bedeute. Er fing an, mich für einen verständigen Dien= schen zu halten und schenkte mir immer mehr fein Bertrauen. Ich mußte mit von seiner Weißen trinken und er bestellte mir eine Strippe?) dazu. Zulett hatten wir uns fo angefreundet, daß ich ihn nach Hause begleitete. Das war es, was ich er= reichen wollte, denn ich wußte, er hatte einen ziemlich weiten Beg, auf bem fich manches fagen ließ. Er ftütte fich auf mei= nen Arm und schurrte langsam auf seinen Zeugschuhen neben mir her. , Sie haben noch junge Beene, fagte er ,mit meine ollen Stelzen will et ooch nich mehr recht.' Dies brachte mich auf körperliche Pflege und ich fragte nach seiner Familie. "Mei= ne Olle is schon seit neinunzwanzig Jahre dodt — ick habe bloß eene Dochter, die wart't mir uff. ", Nicht verheiratet?" fragte ich "Nee, fagte er, ,fie is wohl nich for de Manneleute. Antrage hat se ja gehatt, aber se wollte ja nich. Vor lange Jahre war mal eener bei mir, so'n Ingenieur, den mochte se, aber er hatte nischt. Schien mir ne olle Rulpe zu find, benn als ich 'n bisken deutsch mit ihn redete, da tat er 't Maul nich mehr uff und lief weg und kam nich wieder. Und nu' is meine Dochter schon in 't olle Register.' "Wie hieß der Mann?" fragte ich. ,Ru, et war so wat, wie Kummer.' "Bielleicht Gram?" fragte ich. "Richtig, Fram!" fagte er, "nu bet is ja Hofe wie Jacke." "Den Mann fenn' ich," erwiderte ich, "ein fehr ordentlicher und sparsamer Mann, hat sich von seinem Gehalt seit jener Beit über zehntaufend Thaler gespart.", Behntausend Dhaler is nich ville,' meinte er, aber et is wat.' Ich ließ nun einstwei= len den alten Gram fallen und sprach mein höchstes Bedauern darüber aus, daß seine Tochter nicht verheiratet sei, verbreitete mich mit wahrhaft glänzender Beredsamkeit über die Bestimmung bes Weibes und schilderte Großvaterfreuden in dem glanzenosten Lichte. Der Alte knurrte bloß. Endlich fagte er, als ich garnicht nachließ: "Ja, bet is nu allens janz scheen, aber wat nich is, det is nich." "Aber es kann noch werden!" rief ich begeistert, nahm einen mächtigen Anlauf und ging mit Hurrah vor. Mit übernatürlicher Geschicklichkeit, die mich heute noch mit Staunen füllt, brachte ich ihm alles bei und ließ ihn gar nicht zu Worte kommen, jo hagelbicht fielen meine Beweiß= gründe. Ich traf mindestens zwanzig Rägel auf zwanzig Röpfe. Dann merkte ich, wie es bei ihm mit Grundeis ging. Endlich knurrte er: Behntausend Dhaler sind nicht viele, aber es is wat. Un de Betty hat schonst det vierte Mal jenullt. - , Re olle Nulve is er aber doch!

Das war die weiße Fahne, und ich zögerte nicht, die Ka=

pitulationsbedingungen festzustellen. Erst wollte er sich noch tange besinnen und Bedentzeit haben, aber damit kam er nicht durch. "Fünfundzwanzig Jahre und eine Woche haben die juugen Leute gewartet," sagte ich, "das ist genug." Und so haben wir denn heute vormittag abgemacht. In vier Wochen ist Hochzeit, Hurrah!

Und in vier Wochen war wirklich Hochzeit, wir sind beide dabei gewesen. Und jett, da ich dies schreibe, ist der "alte Gram" wirklich der alte Gram und durch seine Tochter schon Großvater und sein Sohn besucht das Polytechnikum. Und nächstes Jahr wollen wir seine silberne Hochzeit seiern. Ich deuske, wir wollen dann ebenso lustig sein, wie bei der silbernen Berlobung.

Ans aller Welt.

In Niga hat sich eine Gruppe im öffentlichen Leben stehender Männer zusammengetan, um eine Ausstellung für Arbeiterwohnungen und Bolksernährung im Sommer 1907 daselbst ins Leben zu rufen.

Die Ausstellung foll aus 4 Abteilungen bestehen:

- I. Einzelhäuser, wie sie sich die Arbeiter in Riga selbst schaffen sollen.
- II. Einrichtungen von Dachzimmern, Rellerzimmer, Stagezimmern; Einrichtungen von Arbeiterwohnungen, bestehend aus 1, 2, 3 Zimmern.
- III. Bolfsernährung.
- IV. Arbeiterlauben.

In der ersten Abteilung soll an 1—2 Mustern gezeigt werden, wie der Arbeiter in Riga sich selbst billig und gut Häuser bauen kann. In der Umgebung Rigas, wo das Land noch billig ist, haben sich schon viele Arbeiter Häuschen gebaut, meist Einsamilienhäuser; dieses Streben unseres Arbeiters, sich einen Besitz zu erwerbeu, auf dem er gesondert von den anderen leben kann, ist in jeder Weise zu fördern und soll durch die Musterhäuser von neuem angeregt werden. Sigener Besitz gibt sittlichen Gehalt.

In der zweiten Abteilung soll gezeigt werden, wie der Arbeiter auch in der bereits vorhandenen Arbeiterwohnung sich praktisch, billig und hygienisch einrichten könne; wie man billig für Bentilation und Heizung sorgen kann, wie praktische Möbel billiger und besser sind als raumeinnehmende, untaug-liche Marktware, wie man auch mit geringen Mitteln den Hausraum wohnlich schön gestalten kann. Die auszustellenden Möbel sollen durch hiesige Handwerker so billig hergestellt werden, daß die Arbeiter sie auch faktisch kausen können. Medaillen sollen nicht verteilt werden.

In der dritten Abteilung soll den Arbeitern erklärt werden, daß die Unterernährung vieler Arbeiter meist nicht Folge der Mittellosigkeit, sondern der Unwissenheit ist, die bei uns in Bezug auf den wahren Nährgehalt unserer Nahrungsmittel herrscht. Es soll vor Augen geführt werden, was für Nährstosse ein Mensch nötig hat, und in welchen Nahrungsmitteln sie zu sinden sind. — Ferner soll der sog. Selbstkocher, der von eminenter Bedeutung für die Volksernährung ist, hier vorgeführt werden. Er ermöglicht es dem Arbeiter, auch außerhalb des Hauses warme, gesunde, billige Nahrung bei großer

№ 48

Holzersparnis zu erhalten. — An Präparaten und Bildern soll gezeigt werden, wie schlecht und zerstörend der Mißbrauch des Alfohols auf den menschlichen Organismus wirkt.

In der vierten Abteilung sollen die sogenannten Lauben vorgeführt werden. Die Stadtverwaltung soll ersucht werden, geeignete, bequem zu erreichende Grundstücke in der Näshe der Stadt zu parzellieren, um den einzelnen Arbeiterfamilien die Errichtung kleiner Blumens und Gemüsegärten zu ermöglischen, welche die Arbeiter und ihre Familien selbst bearbeiten können, und wo sie in reiner Luft mit den Angehörigen den Feierabend und Sountag verbringen können. Die Anlage solscher Laubenkolonien existiert in vielen Städten Deutschlands und erfreut sich dort großer Erfolge.

Die Ausstellung verfolgt das Ziel, den Arbeiter darauf hinzuweisen, daß seines Hauses Glück in hohem Maße von seisner Sebsttätigkeit abhängt.

Ein naturwissenschaftliches Phänomen allerersten Ranges besindet sich auf dem Wege nach Frankfurt a. M. Der bekannte Gelehrte Jakob H. Schiff, ein geborener Frankfurter, hat für das naturwissenschaftliche Museum in Frankfurt einen Diplodocus erwerben. Es ist das erste Exemplar einer Riesenseidechse, das überhaupt nach Europa kommt. Der Gelehrte hat ausgerechnet, daß dieses Tier vor vielen Millionen Jahren im Staate Wyoming in den Lehm= und Sandschichten zugrunde gegangen sein müsse. Das Skelett dieser Rieseneidechse ist in vollkommen gutem Zustande erhalten. Bon den Dimensionen kann man sich einen Begriff machen, wenn man erfährt, daß der Hals des Tieres 5 Meter, der Schwanz fast 7 Meter, der ganze Körper 18 Meter mißt. Wenn das Tier aufrecht stand, erreichte es eine Höhe von etwas über 4 Meter über dem Erdsboden.

Deutsch-Ruffen in Deutsch-Oftafrita. Der Gouverneur von Deutsch: Oftafrika, Berr von Rechenberg, bat im Januar den Norden dieses Schutgebiets und unter anderem auch die Klein= siedelungen am Meruberge besucht. Die "Deutsch-Oftafrikanische Zeitung" berichtet hierüber: "Die Deutsch-Ruffen wohnen am Südabhange des Berges, öftlich des Babalfees und 11/2 Stunde nördlich der Straße Moschi-Aruscha Das ihnen zugewiesene Land liegt auf ungefähr 1200 Meter Mecreshöhe an einem fleinen Fluß mit starkem Gefälle, der sich gut zur Anlegung fünftlicher Bewäfferung eignet und dazu von den Deutsch-Russen auch schon benutt worden ist. Diese Gegend ist absolut fieberfrei. Bauholz ist in der Nähe vorhanden. Die Leute ha= ben fleißig gearbeitet und in der kurzen Zeit ihres Hierseins viel geleistet. Ihre bisherigen Wohnungen aus Solz und Lehm werden jest durch maffive Bauten ersett, das erste Saus für den Ortsvorsteher ist bereits im Bau. Europäische Gemüse und Kartoffeln gebeihen vortrefflich, auch an die ihnen fremden Ba= nanen haben fich die Leute gewöhnt. Insgesamt schienen fie gufrieden mit ihrem Los."

Es liegt nicht der geringste Grund vor, die Richtigkeit die fer erfreulichen Mitteilung anzuzweifeln, die die wirtschaftliche Konkurrenzsähigkeit der deutschen Kolonisten gegenüber mißtrauisschem Übelwollen beweist.

and the contraction of the contraction of the contraction of the

Rirchliche Rachrichten: Tifliso 113 -11 11 11 11 11 11

Getauft: Olga Margjanis.

Gefforben: 1) heinrich Kargenlander, 27-tes Jahr; 2) das Kind Rudolf Emmanuel Seig, 11/2 3. alt.

Luftige Ede.

- Dem Münchner "Simplizississinus" wird erzählt: Reulich kam ich in eine Irrenanstallt, um sie zu besichtigen. Der Direktor führte mich berum. So gelangten wir in eine Zelle; drin saß ein Mann, der hielt eine Holzpuppe im Arm und herzte und koste sie, indem er sie liebevoll betrachtete. "Der Mann", sagte mir leise der Direktor, "liebte ein Mädchen, das ihn verschmähte und einen anderen heiratete. Darüber wurde er verrückt. In seinem Bahn hält er die Buppe für seine Geliebte und ist selig, sie zu besitzen." Wir gingen weiter. Die nächste Zelle war ganz ausgepolstert. Drin lief mit den Gebärden eines Tobsüchtigen ein Mann unaushörlich mit dem Kops gegen die Band. "Das ist die andere", sagte der Direktor.
- Be den flich. Frau (von der Reise zurückfehrend): "Haben Sie wahrgenommen, Liest. daß mein Wann während meiner Abweseuheit Sehnsucht nach mir hatte?" Röchin: "Die erste Zeit hab' ich nichts bemerkt aber die letzen Tag' war er recht niedergeschlagen!"
- Aus einer Dorfpredigt: "Die ichlechten Chemanner gleichen ben alten Phosphorzundhölzchen, die sich an jeder Reibsläche entzünden: die guten aber sind wie die schwedischen, der fich nur an der eigenen Schachtel entstammen.
- Derneue Plutarch. "Na, Moltke", so fragte Bismard im Olymp, "halten Sie, auch mit der trefflichen neuen Devise der Deutschen: Das Schwert geschliffen, das Pulver trocken..." "Jawohl, und das Maul gehalten!" setzte ber große Schweiger noch trocken hinzu.

Brieffaften ber Redaftion.

Berrn Allmendinger (Schulzen) in Ratharinenfeld. Gin Forft = Romitee befteht. Der Gefretar derfelben rat Ihnen, die Gemeinde gu veranlaffen, von dem Forststud einen "упрощенный хозяйственный планъ" am beften burch ben örtlichen, ben Schulawerschen Kronsförfter Berrn Grit= genko anfertigen, und burch bas genannte Komitee bestätigen zu laffen. Der Blan würde Ihnen 200-250 Rbl. ju fteben tommen, in feinem Falle mehr; das hängt eben von Ihrer Abmachung mit dem Forfter ab. Rach Beftatigung des Planes darf nur in Gemäßheit biefes geholzt werden; Zuwider: handelnde unterliegen empfindlichen Strafen; im Rotfalle, b. h. wenn die Gemeinde mit ihren unfolgsamen Mitgliedern allein nicht fertig werden fann, ift die Forstverwattung verpflichtet, Ihnen beizustehen. Das in Rede ftebende Forftftud für einen Schutwald ("защитный льсъ") erflären зи laffen, ift nicht angebracht, ba 1) die gefetlichen Borausfetungen biergu fehlen und 2) es für die Gemeinde wenig erwünscht ware, ba fie bann in ber Rütung bes Walbes fehr beschränft werden wurde.-Entschuldigen Gie gefälligft bie Berfpatung der Erledigung Ihrer Bitte, bas lag aber an ben vielen Abhaltungen, welche burch bas Fest am 5. Mai bedingt wurden.

herrn Dirt in Elisabethtal. — Ihre Erklärung können wir wegen Raummangels erst in der nächsten Rummer zum Abbruck bringen; bitte sich bis bahin zu gedulden.

herrn Texter in Jefaterinodar. - Danke für den Zeitungsausschnitt; wir reproduzieren ihn in bieser Rummer (f. Landwirtschaft).

"Angenzeuge" in Glisabethtal. Ihren Brief erhalten; herrn Dirts Erflärung bringen wir in ber nächsten Aummer.

Verantwortlicher Redakteur

und Berausgeber: Rurt von Rutzichenbach.





Die Kaukasische

Pharmazeutische Handelsgesellschaft

Tiflis, Hauptniederlage Jewangulowskaja Str.

Einzelverfaufsgeschäfte: 1. Um Eriwanschen Plat, 2. Michaelstraße.

Zweiggeschäfte in Batu und Batum.

empfiehlt ihr reichhaltiges Lager von hauswirtschaftlichen Artikeln, allen möglichen Apothekerwaren, chemischen Präparaten und Toiletteartikeln. 00-10



Die erste Russische Assecuranz-Compagnie gegründet im Jahre 1827,

übernimmt Versicherungen ::--

- 1. die basiert sind auf dem menschlichen Leben:
 - a) gegen Unfall,
 - b) auf den Todes= oder Erlebensfall, fowie verschiedener Kombinationen derselben,
 - c) von Renten und dergl.
- 2. Jmmobilien und Mo-Feuersgefahr.

Generalagenturen der Kompagnie befinden fich:

in Tiflis, Sfergijewifaja 1.

in Bafu, Merfurewifaja, Saus Tagijew;

Agenturen: in ber Rolonie Selenendorf, (Gouvern. Elifabethpol),

Agent Herr F. Frick. in Eriwan, Agent Herr P. Biffarewski, Kasarowskaja, Haus Mnazakanow, in Wladikawkas, Fran C. Aksenowa im Hause d. Asowbank,

- in Pjatigorif, herr Emanuel Hodichajew, in Armawir, herr L. Artemow, in Jefaterinodar, herr G. Tichiftjakow.

Antwort erteist

Ф. Штромайеръ, Аккерманъ, Бессар. губ. 00-5 THE THE PARTY OF T



gegründet 1872.

Michail=Br. Nr. 6.

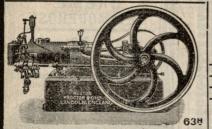
Gemüse-, Blumen und Gras-Sämereien. KATALOGE GRATIS.







STUCKEN & K



Baku

Grosses Lager von

Petroleum-Motoren "RUSTON"
Dampfmaschinen, Dampfkesseln,
Dreschmaschinen, Locomobilen,
Strassen-Locomotiven & Dampfpflügen,
Bewässerungspumpen,

Baumwoll-Reinigungs-Maschinen,
Ol-, Heu- & Baumwollpressen,
Mühlen, Sägemühlen,
Reis-Reinigungs-Maschinen
"ENGELBERG".

Vertreter für Transkankasien T. Goldstein, Tiflis, 52-18

Shirardower Niederlage:

DONNER & LEITZ,

TIFLIS, Dworzowaja,

empfiehlt zu den bevorstehenden Osterfeiertagen

in grosser Auswahl:

Weisse und bunte Leinen und Baumwollstoffe

gebleichte und bunte Tischwäsche, Laken in Stücken und Dutzenden,

Handtücher und Taschentücher,

allerhand Schürzen-, Hemden- und Kleiderstoffe, Kerren und Damenwäsche.

STRÜMPFE, SOCKEN, LEIBEL und UNTERHOSEN,

Piqué - Bettdecken, Plüsch - Tischdecken,

Gardinen, Portieren und Möbelstoffe.

Rataloge u. Muster werden auf Wunsch frei zugesandt

GRAMMOPHON-ACTIEN-GESELLSCHAFT

TIFLIS, Golowin-Pr. Nr. 9.

Wir empfehlen als

schönstes Ostergeschenk

unsere weltbekannten Apparate im Preise von 20—150 Rbl., sowie unsere vorzüglichen Platten von Rbl. 1,10 an und teurer, in allen Sprachen.

Illustrierte Preiskonrante und Plattenkataloge versende auf Bunsch gratis.

Küten Sie sich vor Nachahmungen!

Nur nebenstehende Fabrikmarke (schreibender Amor) schützt vor Falschung unserer Fabrikate.

GS fieht jedem frei, in unserem Magazin sich von der Güte unserer Apparate und Platten durch Anhören zu überzeugen.



Grammophon=Action=Gesellschaft Tiflis.
Verwalter C. Roesener.

